

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
 Numéro Modelo / Modell neve / Название модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модела

Atlanta VT

Hela Tische Möbel Vertriebs GmbH
 Scheidkamp 14,
 D 32584 Löhne

Old Wood / Sugi Ban
 Artisan / Sugi Ban



Туре / Типо / Tipus / Тур / Тип / Tip

10

D Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gut durch, da wir für Fehler, die durch falsche Montage entstehen, keine Haftung übernehmen!

GB Please read these installation instructions through carefully as we cannot accept any liability for faults occurring as a result of incorrect installation!

CZ Přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáží, za které neručíme!

F Veuillez lire attentivement cette notice de montage, car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs découlant d'un montage erroné !

I Prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio, poiché decliniamo qualsiasi responsabilità per difetti derivanti da un montaggio errato

BG Ёол, ддоочлнлнл внчддлнлно ёонллчнчл чнллдуецдд, лъй елго нл нолчд ёлководнолнл зл уллч, възнчднлчл в лллдлнлчл нл доадлрлн ёонллч.

NL Leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door, voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

PL Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją montażu, ponieważ nie ponosimy odpowiedzialności za niewłaściwy montaż.

HR Molimo vas da pažljivo prčitajte uputstva za sastavljanje, jer ne snosimo odgovornost za pogreške nastale zbog ne odgovarajućeg sastavljanja.

HU Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az összeszerelési útmutatót, mert a helytelen összeszerelésből a dódó hibákért nem vállalunk felelősséget!

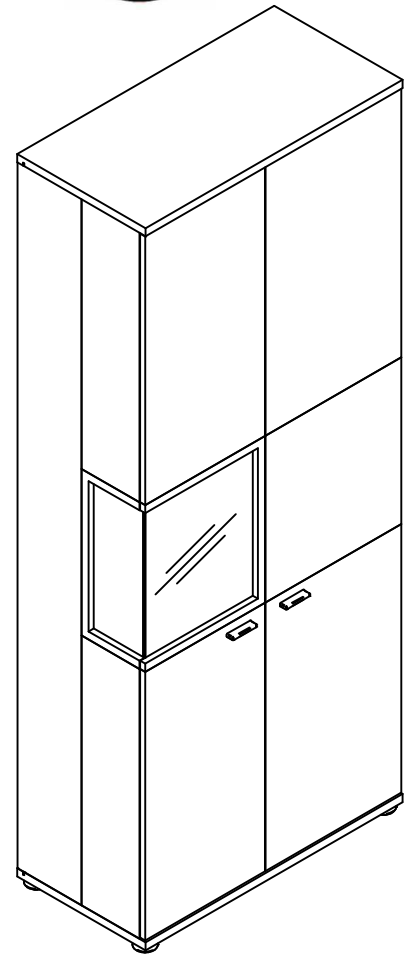
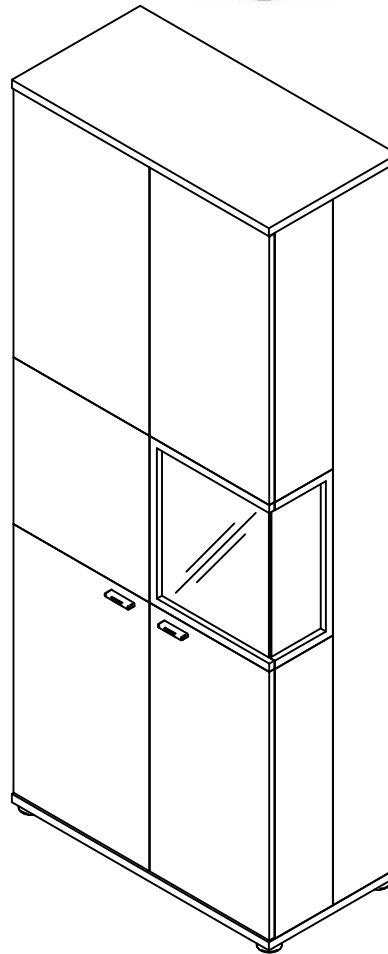
SK Prosíme, dobre prečítajte si tento návod na montáž, pretože nepreberáme žiadne ručenie za chyby, ktoré vzniknú na základe chybnej montáže!

SLO Preberite ta navodila za montažo, ker mi ne prevzemamo odgovornosti za napake, ki nastanejo kot posledica napacne montaže!

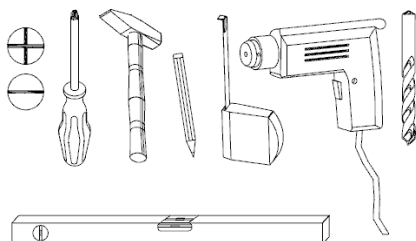
RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de montaj deoarece nu preluăm garanția pentru defecte ce apar datorită unui montaj incorect!

RUS Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не несем ответственности за ошибки, причиной которых является неправильный монтаж.

S Läs noggrant igenom dessa monteringsanvisningar. Vi övertar inget ansvar för felaktig montering!!



10.08.2021



festziehen / tighten / Затягивать / serrer / stringere utåhnut / vasttrekken / zategnuti/strångere / zwiázac / szorosan meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti / затянуть / dra át



eindrücken / press in / enfoncer / ribattere / zatláčit / Вкарайте / Benyomni / stlačit' / vtisniti / tryck in / introducere prin apasare / вдавить



ausmessen / measure / mesures / misurare / opmelen / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / masurare / измерить / zméřit / Измерете / mät upp



drücken / press / presser / stisknout / HaTNChTe /vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / zarazit / Забийте (с чук) / zabiti / (Meg)nyomni / apasare / tryck fast

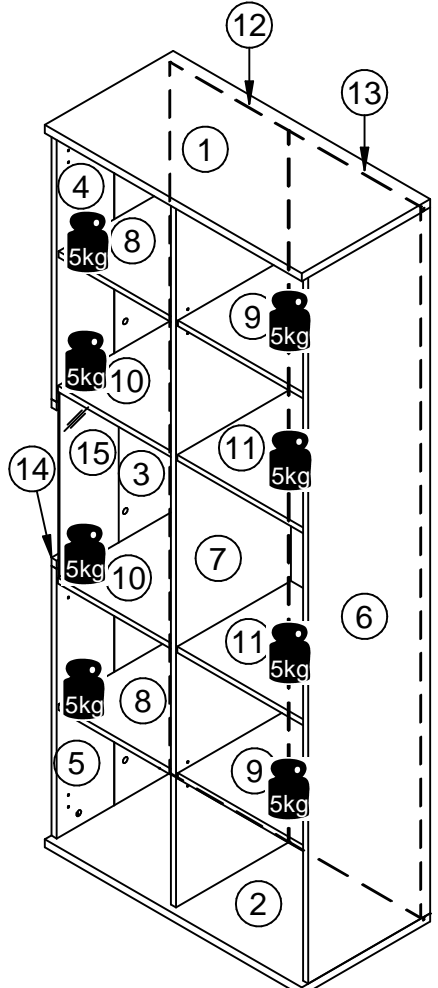
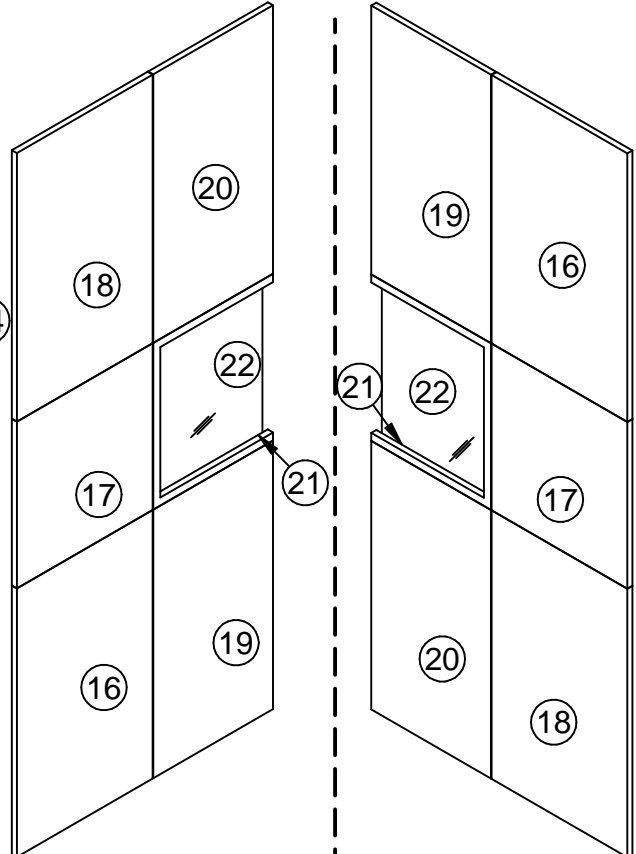
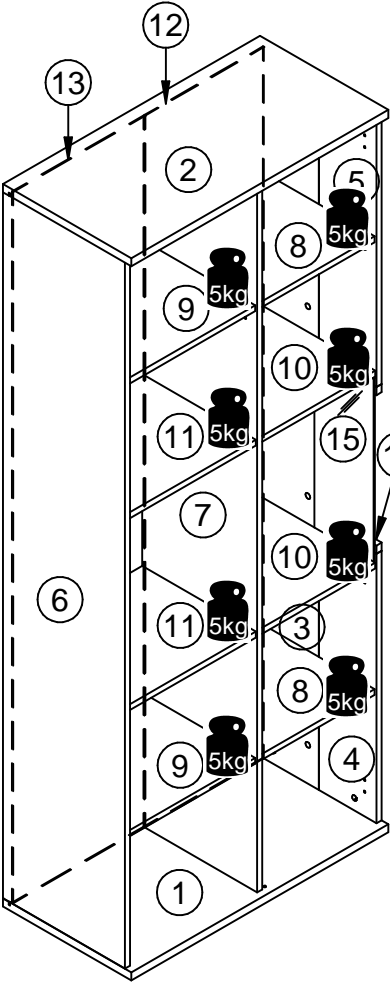




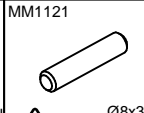
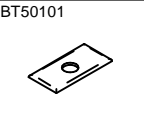
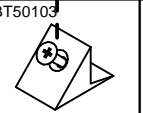
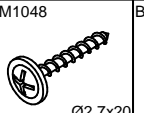
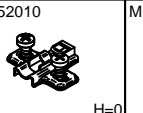
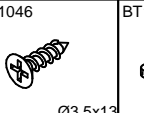
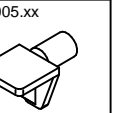
einschlagen / hammer in / bevern / sla in / frapper au marteler / infossare / Zabit' / zarazit / Забийте (с чук) / zabiti / Introducere prin bătaie / забить

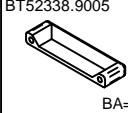

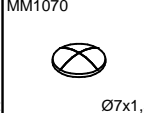
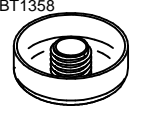
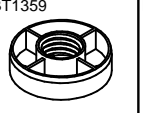
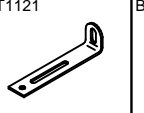
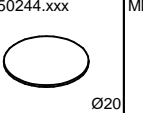
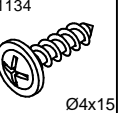



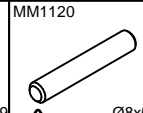

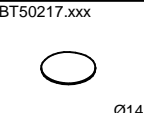
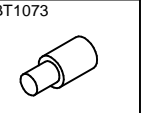
Drehen - wenden / Proszę odwrócić / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otočte - obratite / Обърнете - завъртете / Obrnite list / Intoarceți / rotiti / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть

Nr	L(mm)	B(mm)	T(mm)	Menge	Colli
1	801	400	22	1	1 1/2
2	801	400	22	1	1 1/2
3	1906	200	16	1	2 1/2
4	728	180	16	1	2 1/2
5	728	180	16	1	2 1/2
6	1906	380	16	1	2 1/2
7	1906	358	16	2	2 1/2
8	356	352	16	2	1 1/2
9	396	352	16	2	1 1/2
10	356	354	16	2	1 1/2
11	396	354	16	2	1 1/2
12	370	1920	3	1	2 1/2
13	410	1920	3	1	2 1/2
14	450	180	16	1	2 1/2
15	494	185	4	1	1 1/2
16	725	423	16	1	1 1/2
17	423	450	16	1	1 1/2
18	725	423	16	1	1 1/2
19	725	373	16	1	2 1/2
20	725	373	16	1	2 1/2
21	450	373	16	1	2 1/2
22	494	343	4	1	1 1/2



 x44	 x44 Silbergrau 1mm	 x36 ! Ø8x30	 x12	 x4	 x22 Ø2,7x20	 x8 H=0	 x40 Ø3,5x13	 x16
--	---	---	--	---	--	--	---	--

 x2 BA=64	 x4 M4x22	 x2 Ø7x1,5	 x5	 x5	 x2	 x44 Ø20	 x8 Ø4x15
--	--	---	---	---	--	---	--

 x8 Ø9	 x10 ! Ø8x50	 x4	 x4 Ø14	 x2
---	---	---	--	---



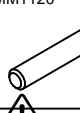
BT52007

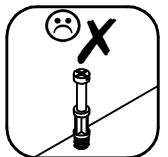
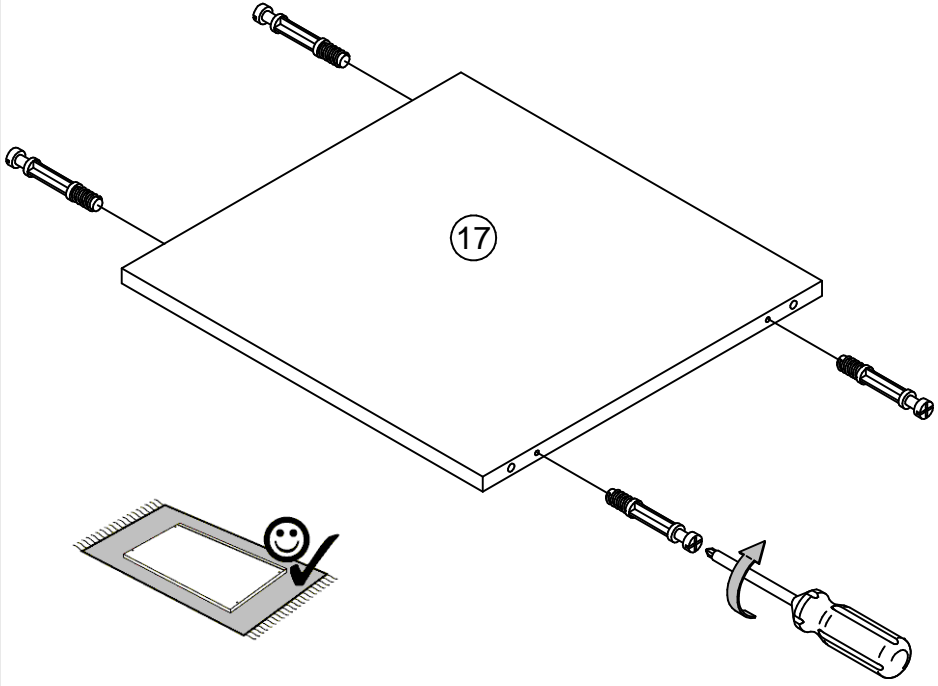
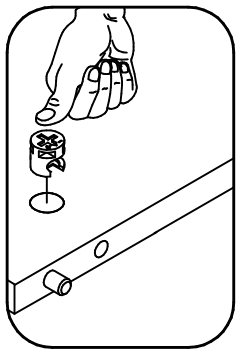
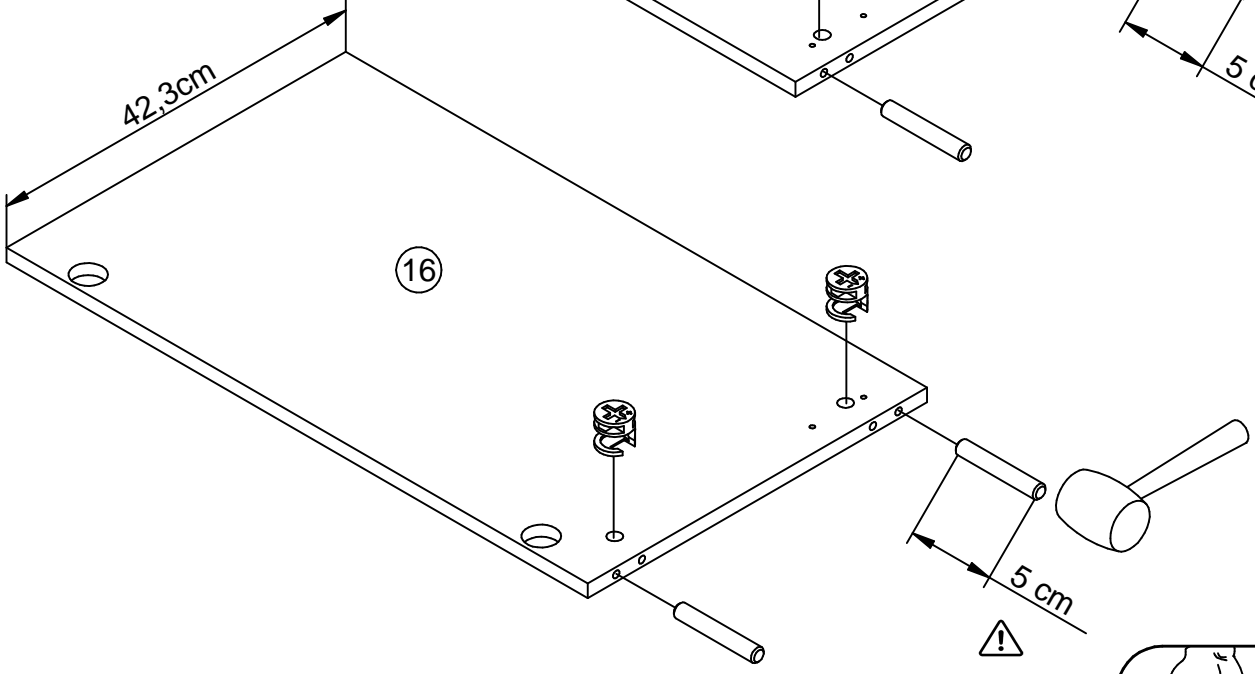
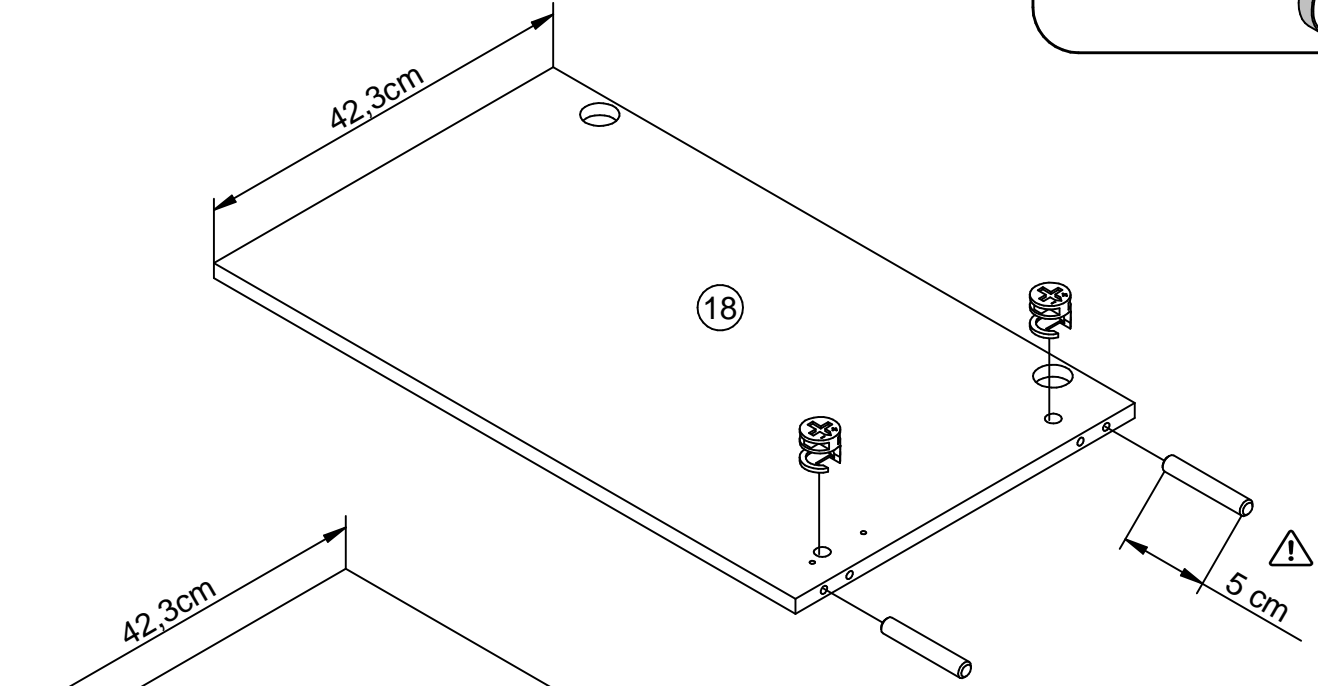
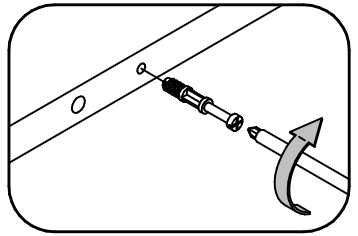



K=0





x8

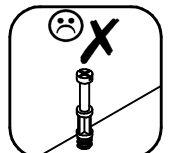
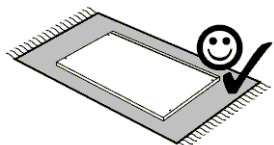
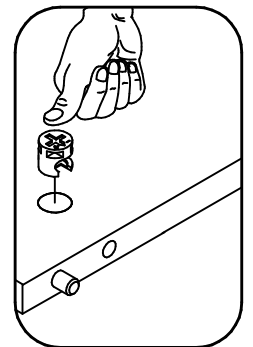
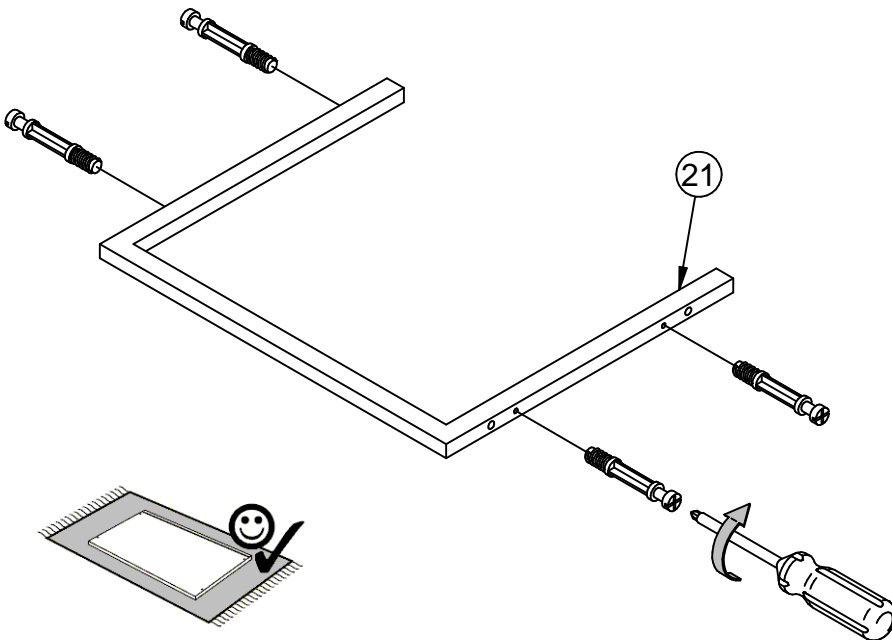
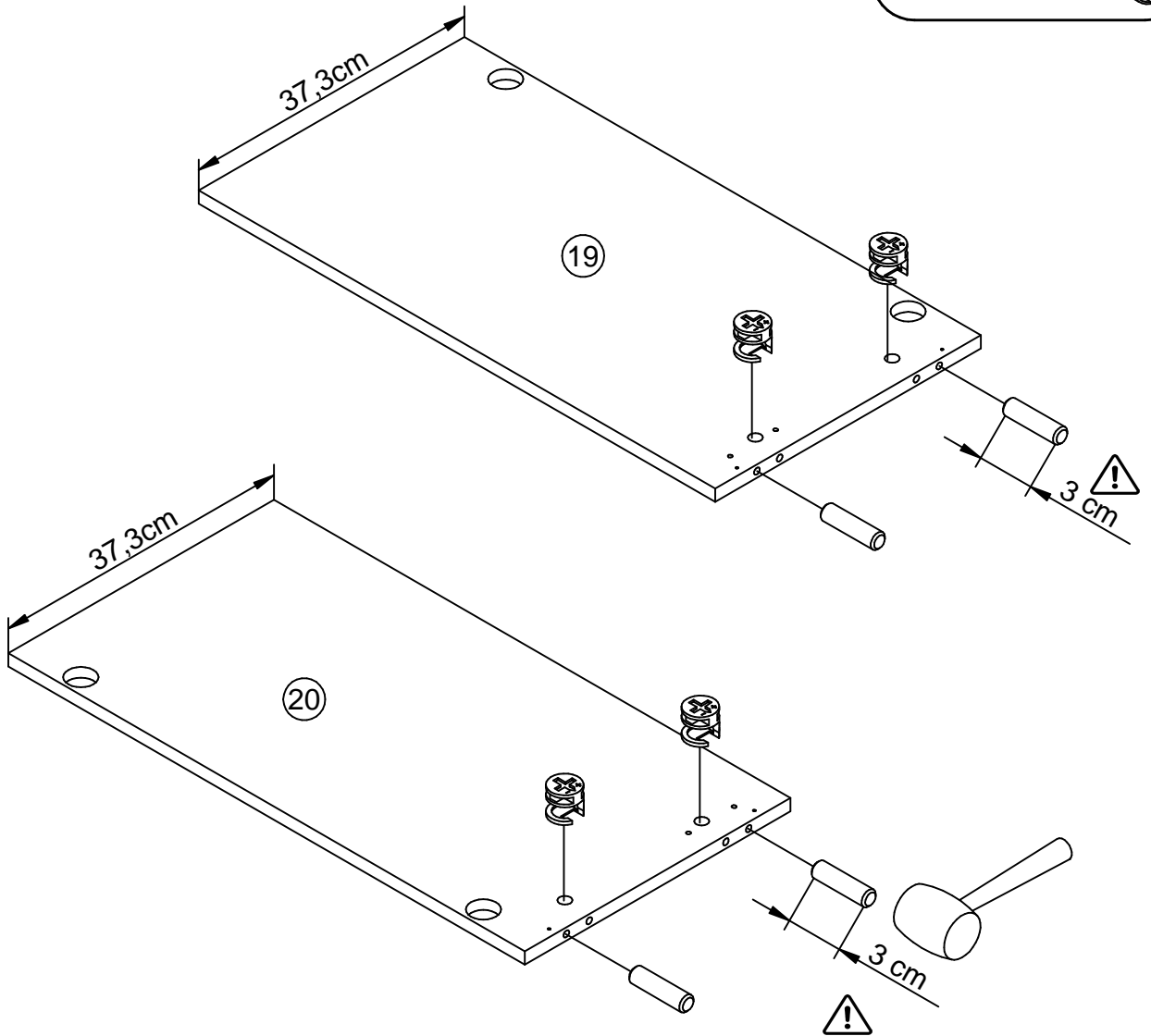
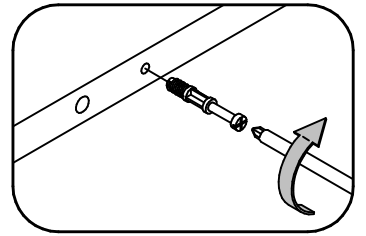
1.

BT1016  x4	MM1016  1mm Silbergrau x4	MM1120  Ø8x50 x4
--	---	---

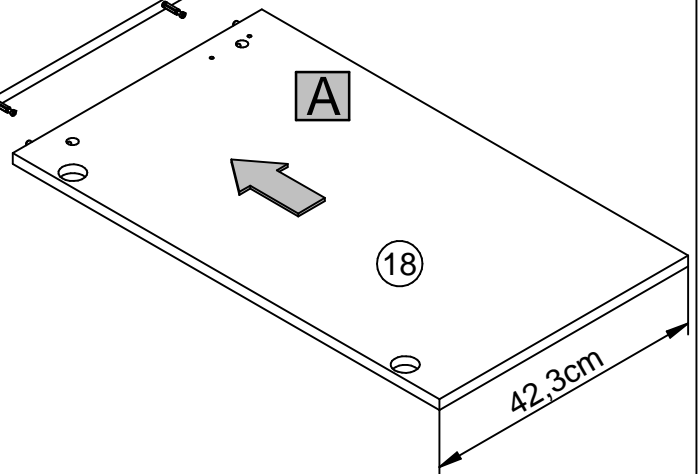
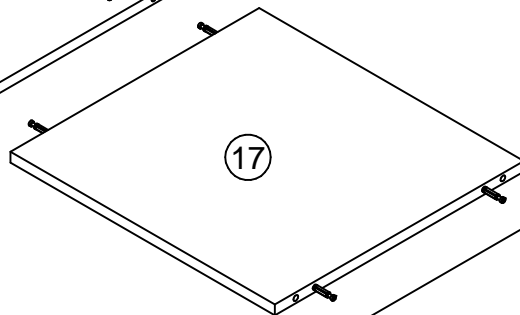
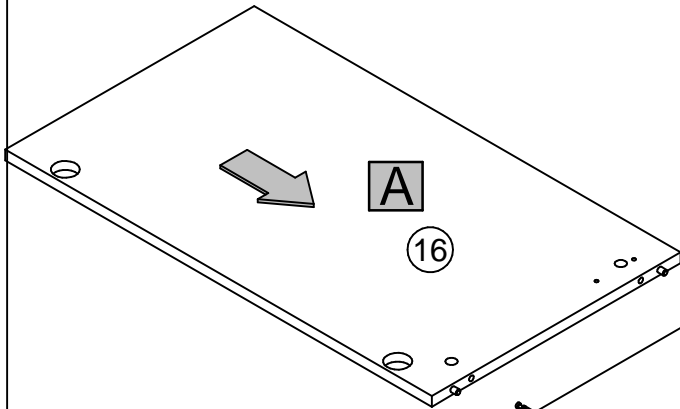
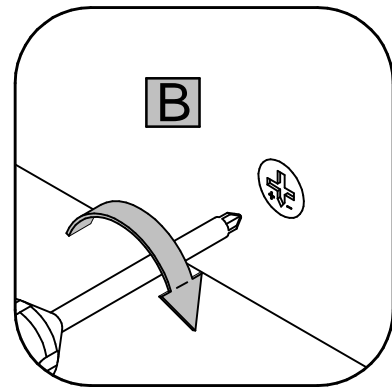
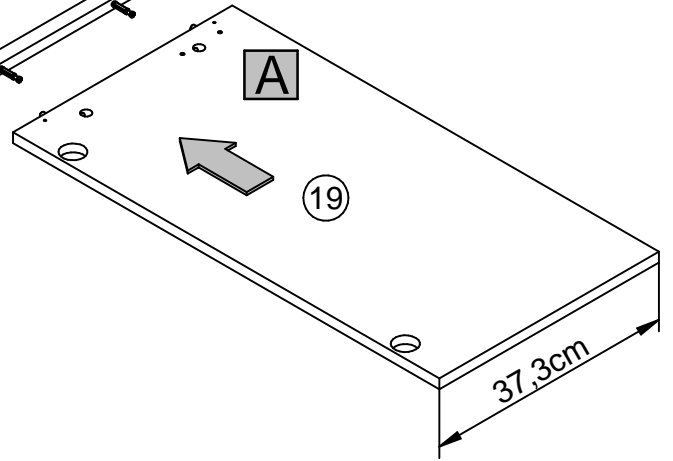
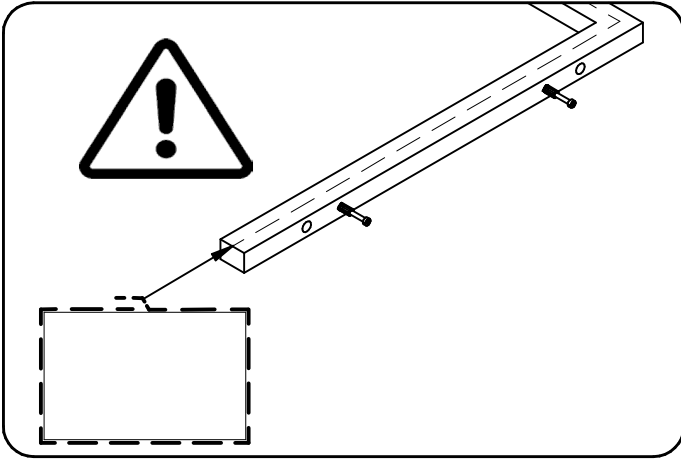
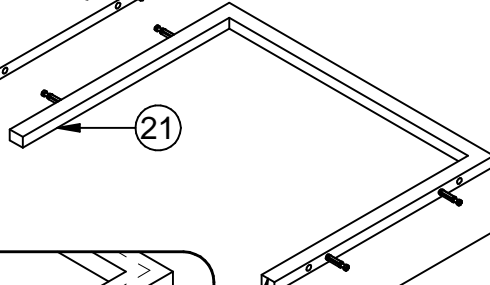
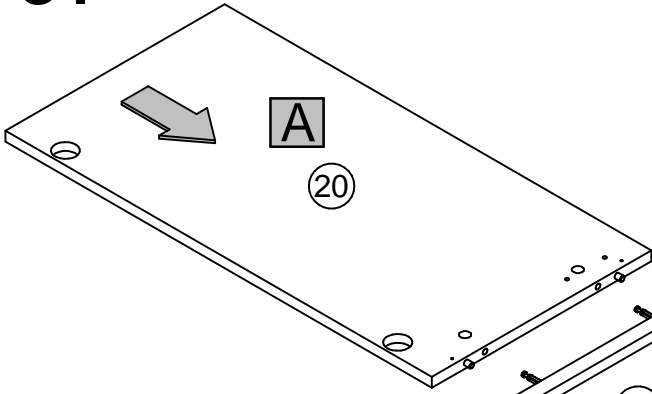
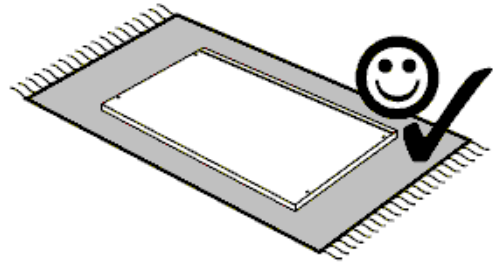
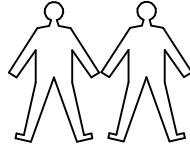


2.



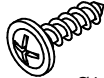
BT1016  x4	MM1016  1mm Silbergrau x4	MM1121  Ø8x30  x4
--	---	---

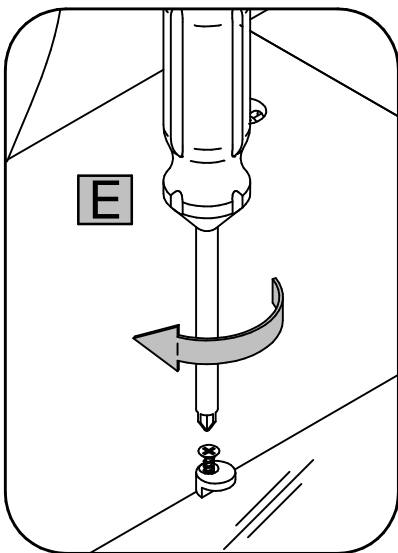
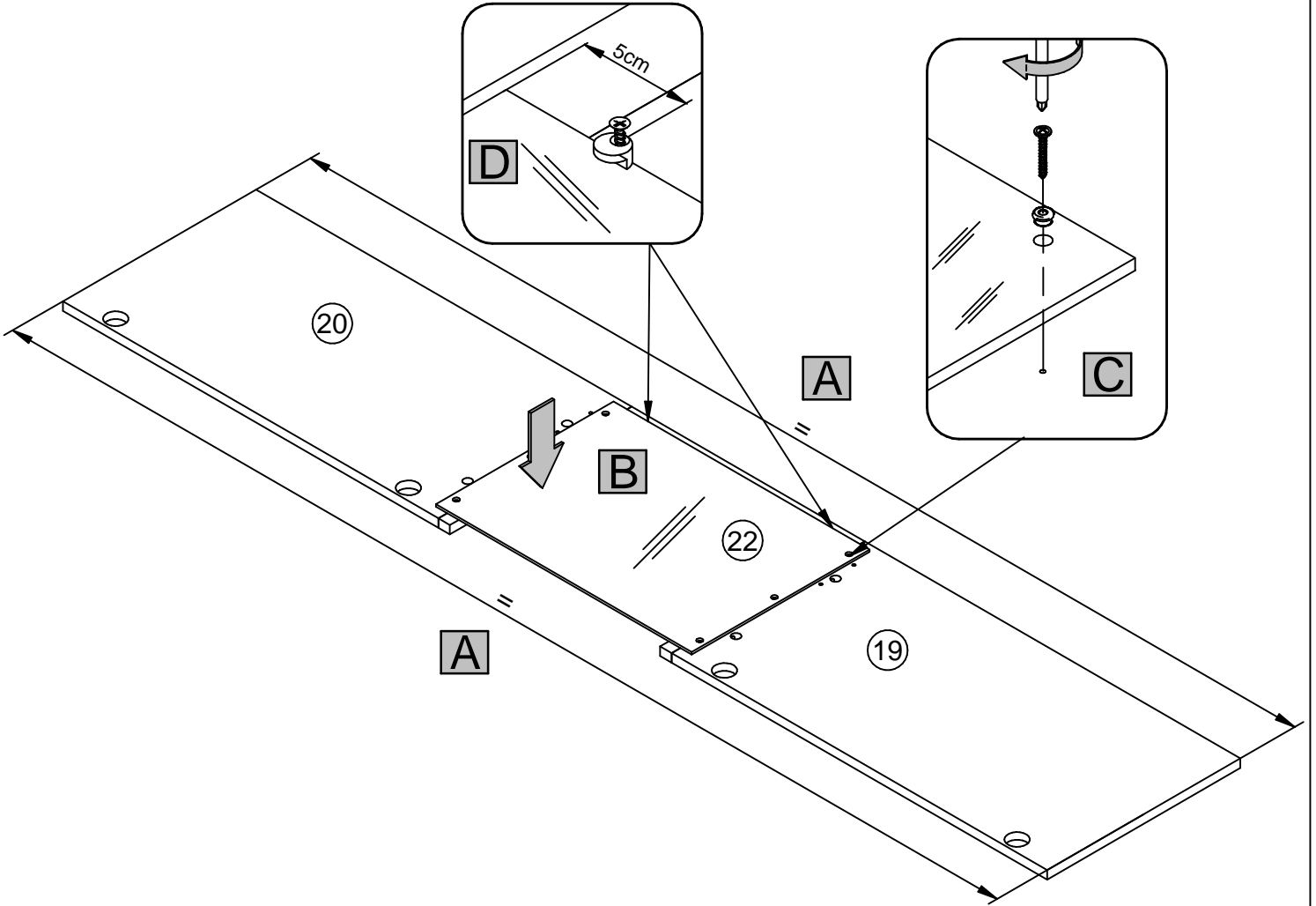
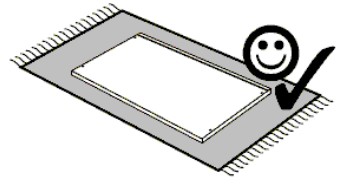
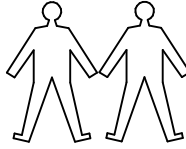


3.





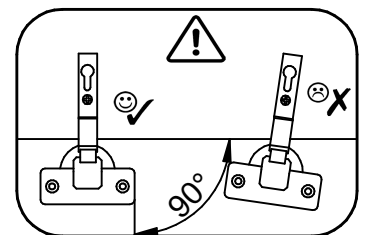
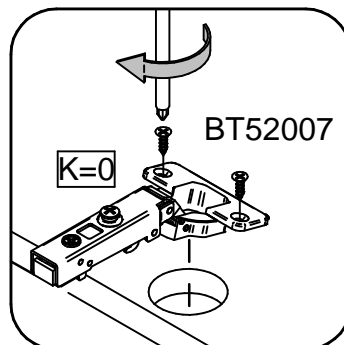
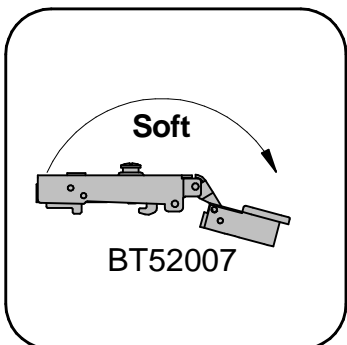
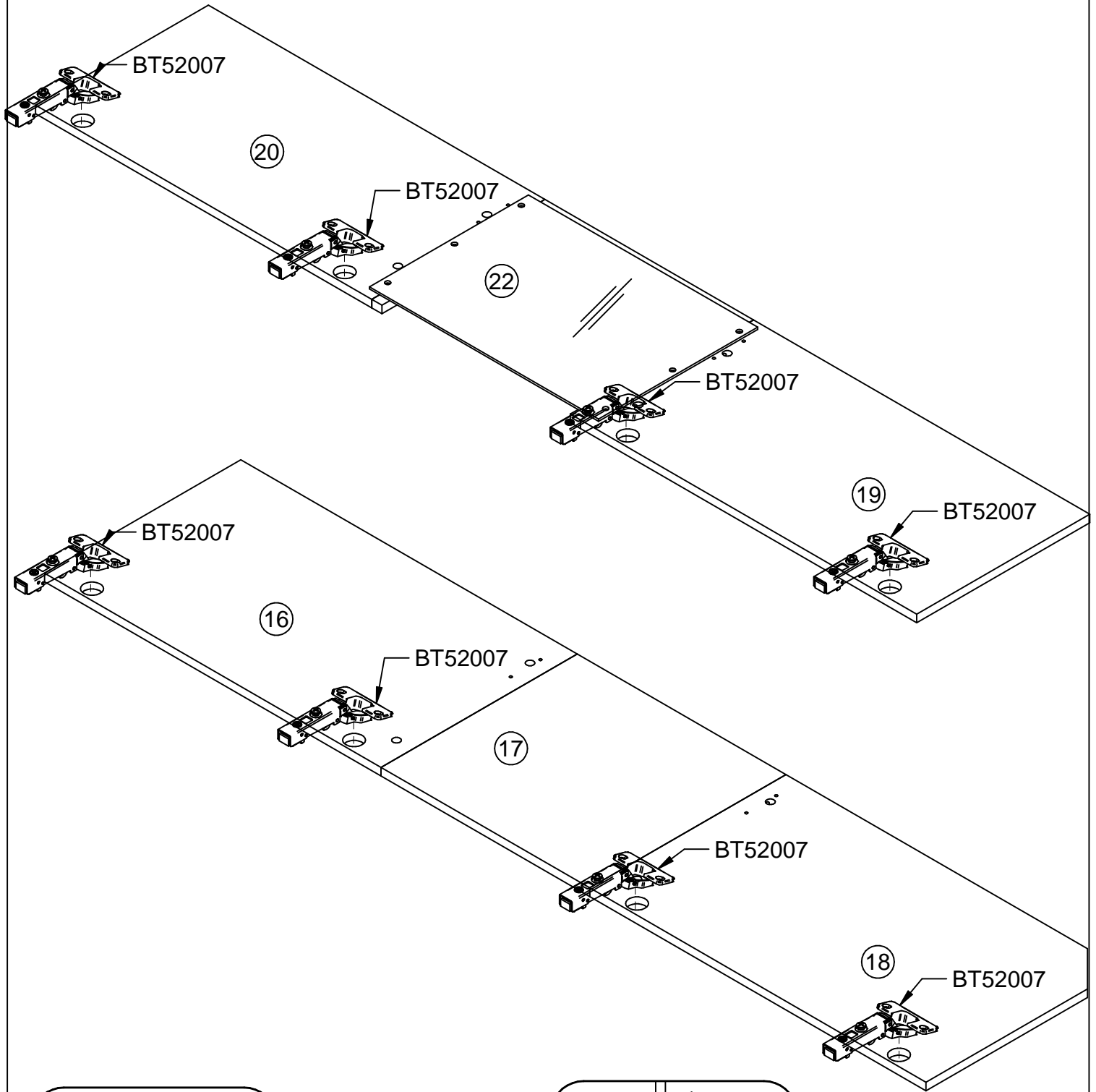
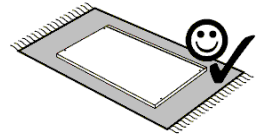
4.

MM1015  Ø9 x6	BT1089  x2	MM1134  Ø4x15 x6
--	--	---


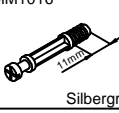
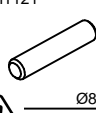
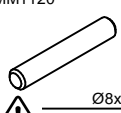


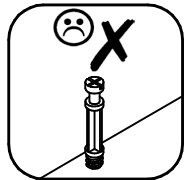
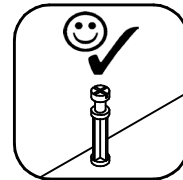
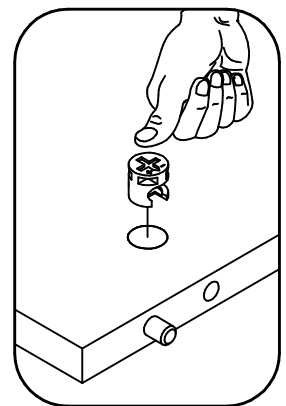
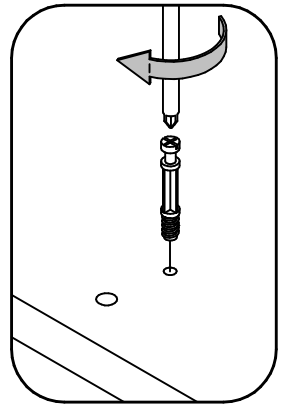
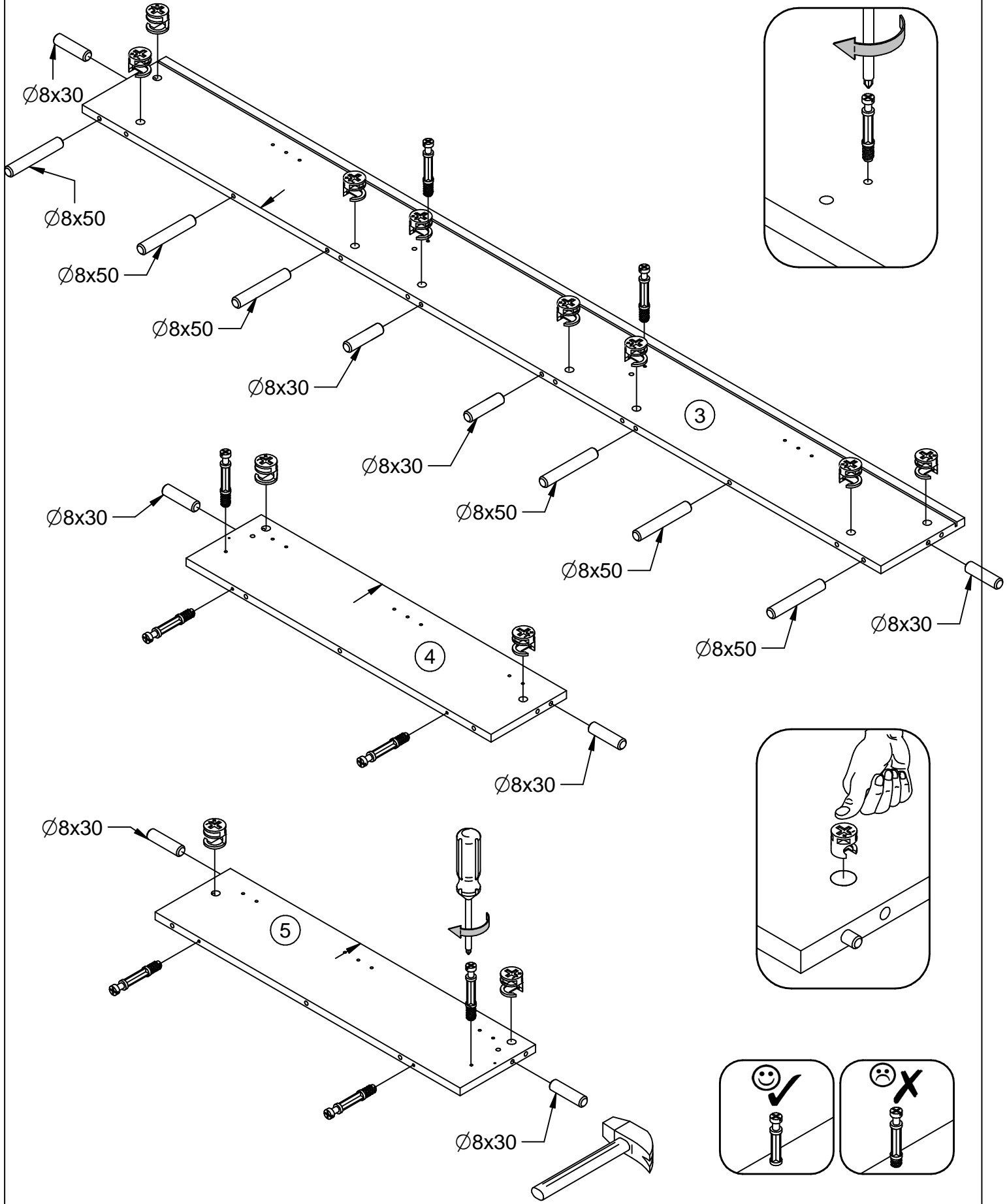
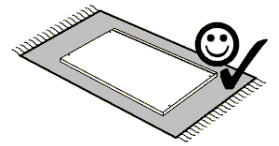
5.

 BT52007 x8	 MM1046 K=0 Ø3,5x13 x16
---	---

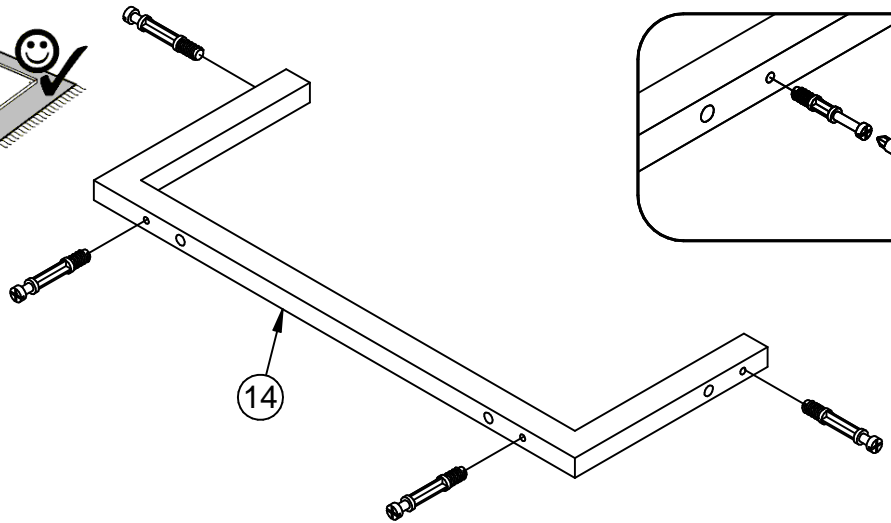
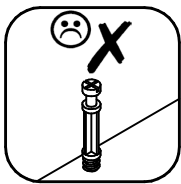
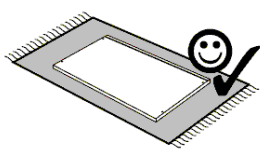
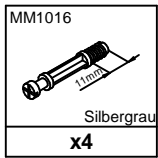


6.

BT1016  x12	MM1016  Silbergrau x8	MM1121  ! x8	MM1120  ! x6
---	--	--	--

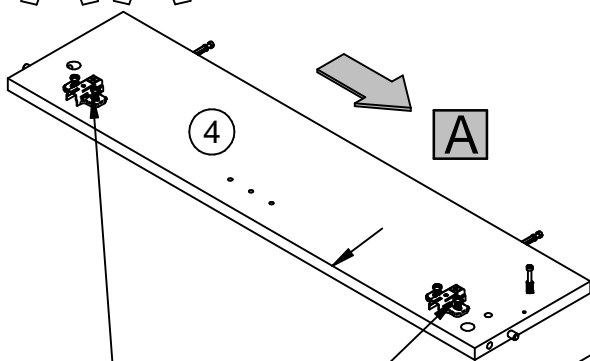
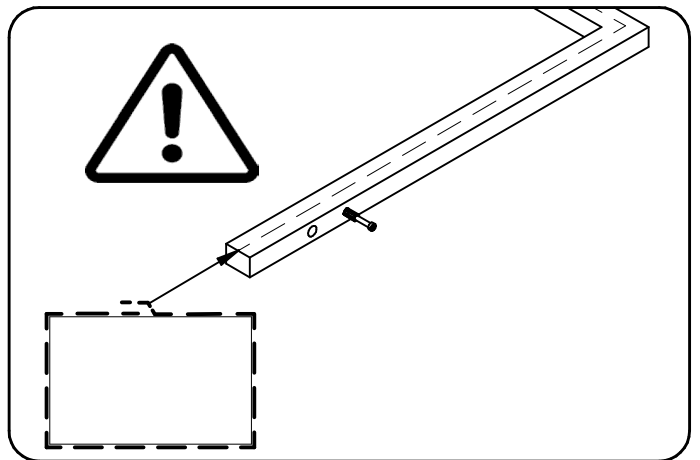
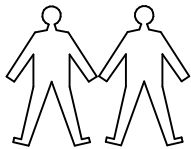
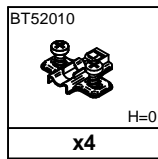


7.



14

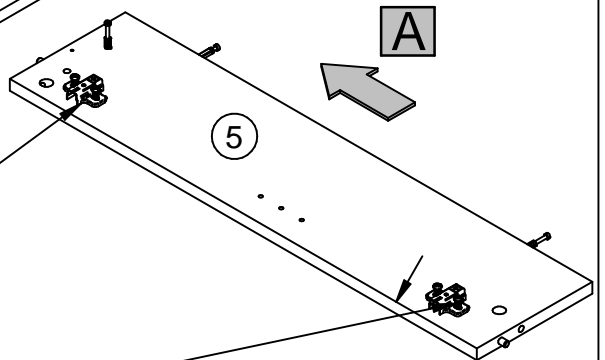
8.



4

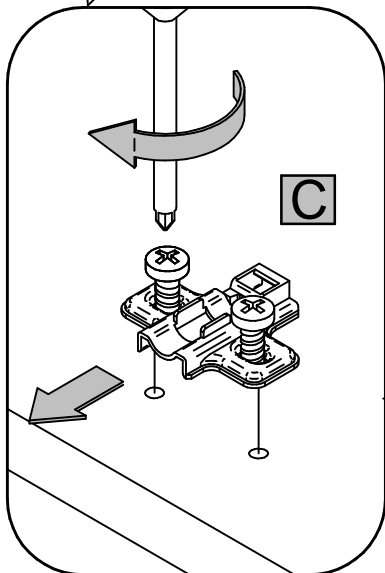
A

14

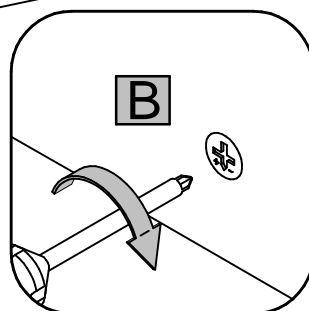


5

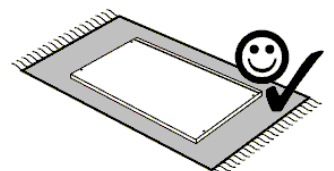
A



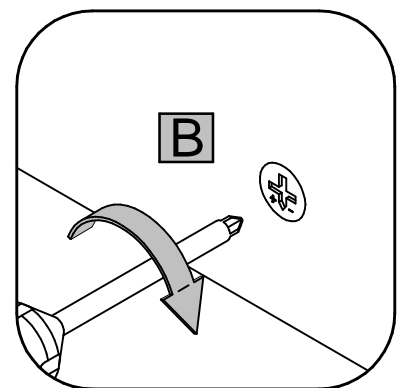
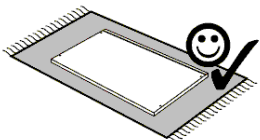
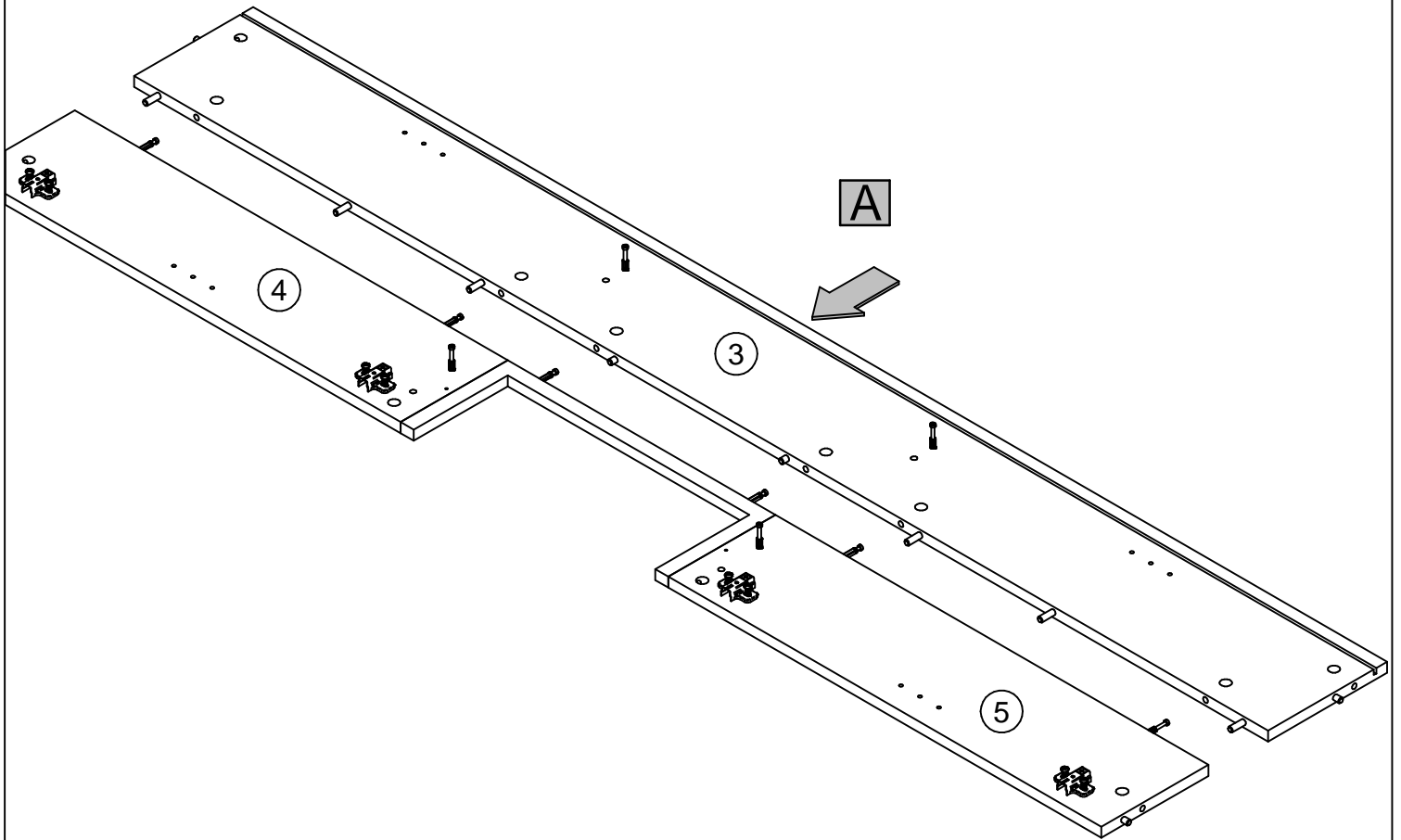
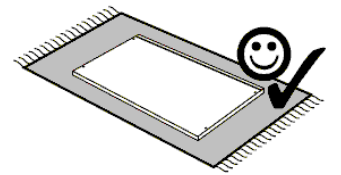
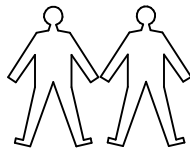
C






B

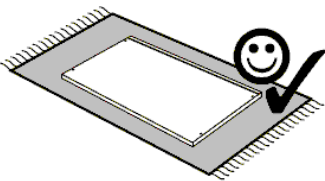
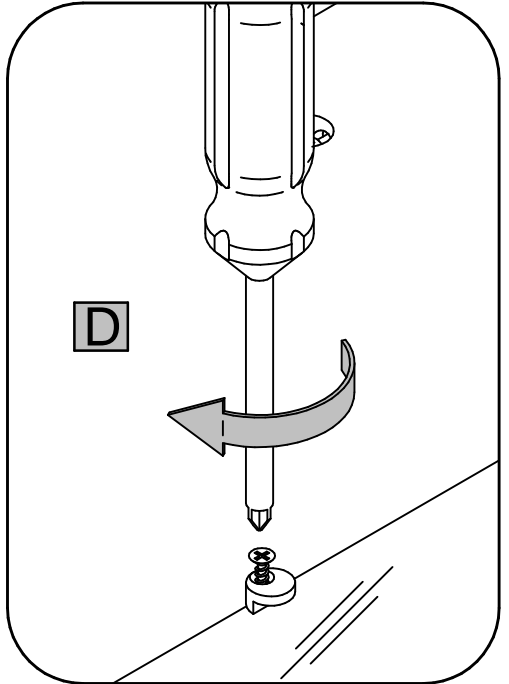
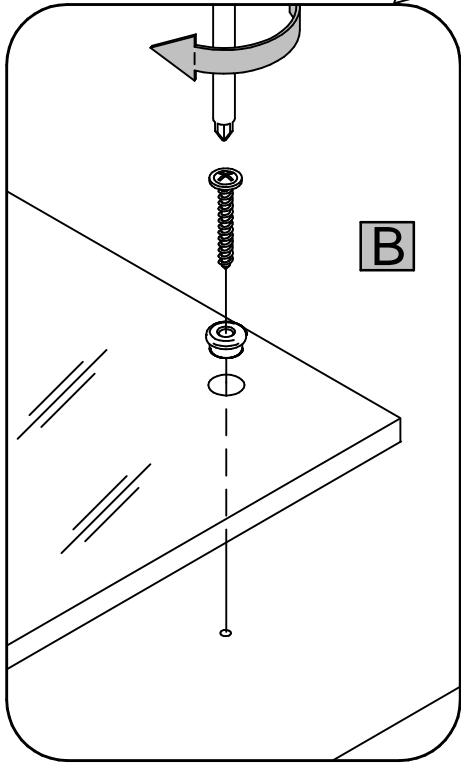
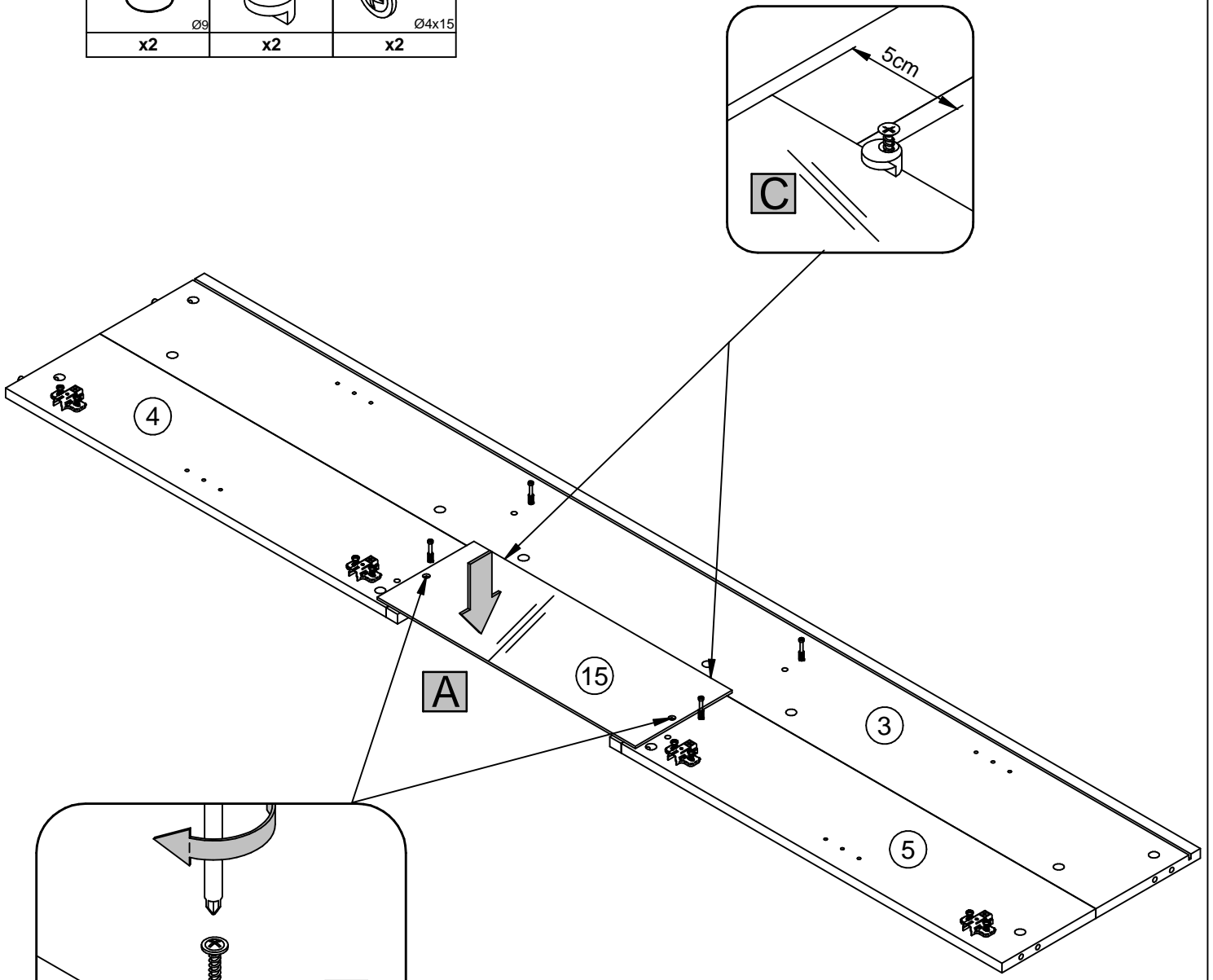


9.


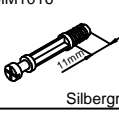
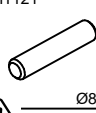



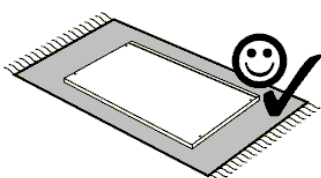
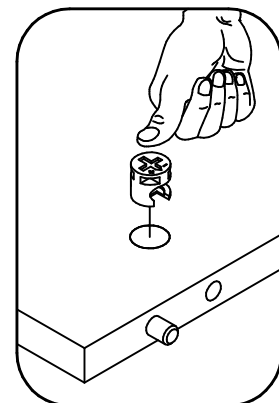
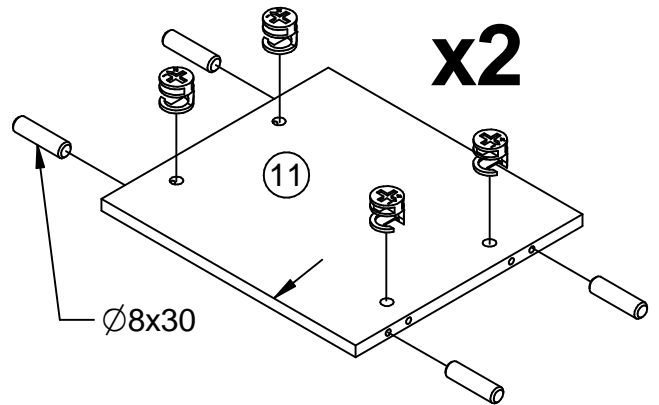
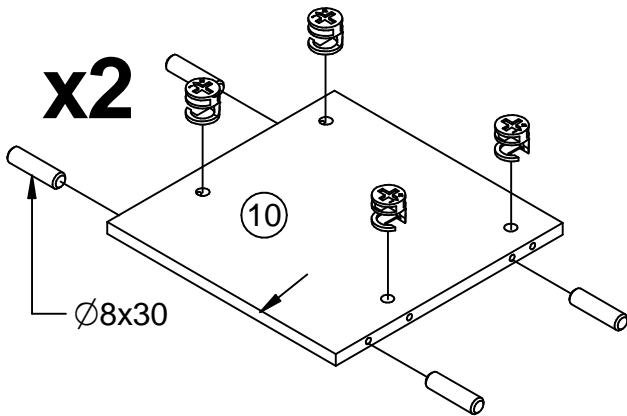
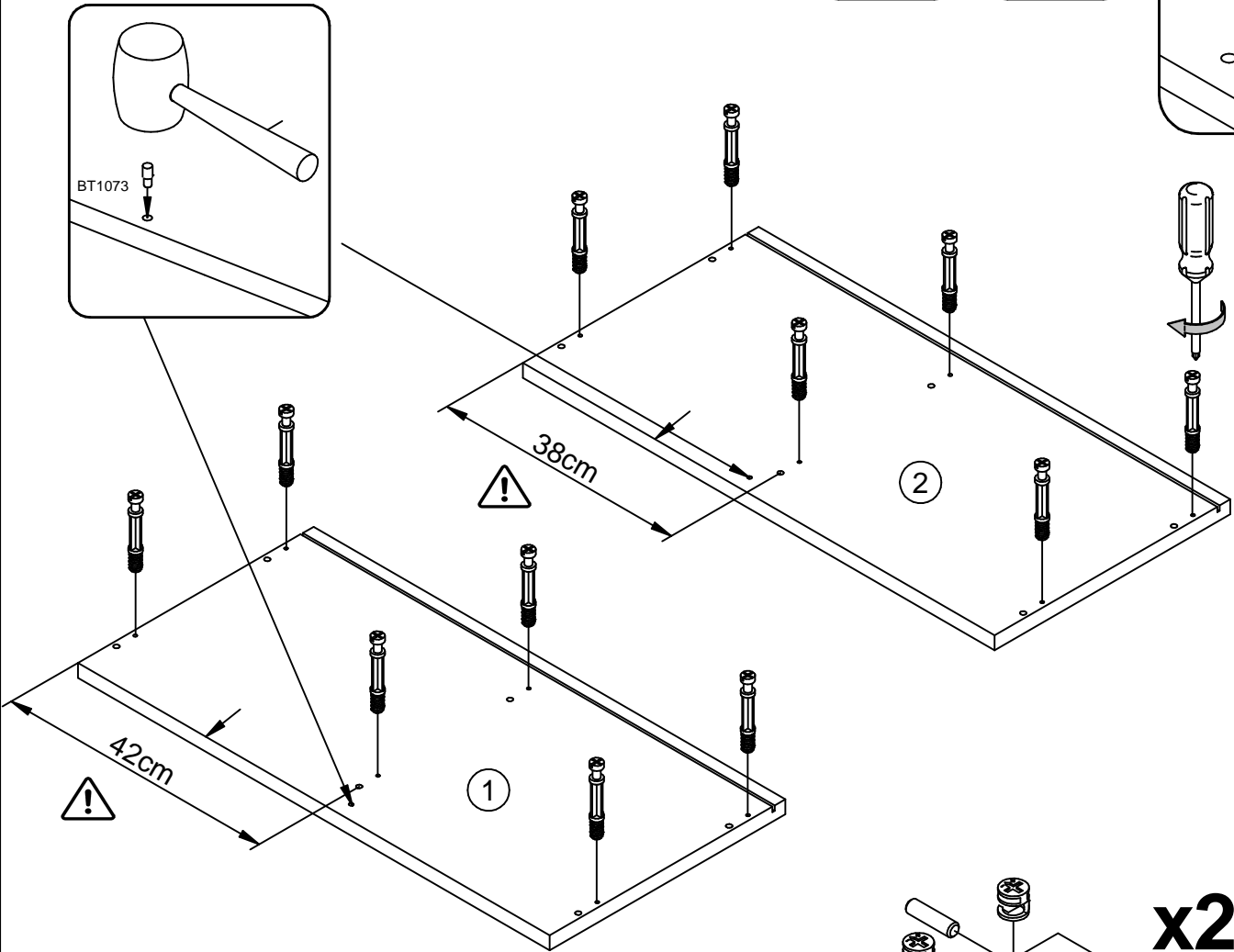
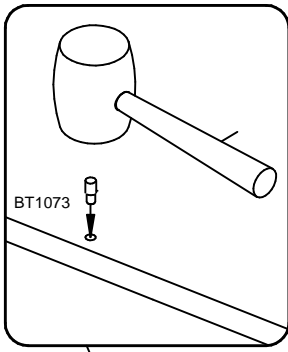
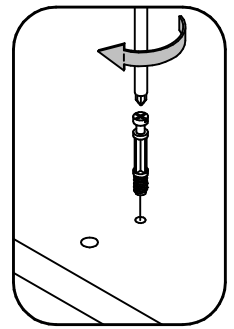
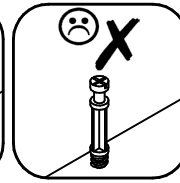
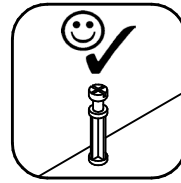
10.

MM1015  Ø9 x2	BT1089  x2	MM1134  Ø4x15 x2
--	--	---








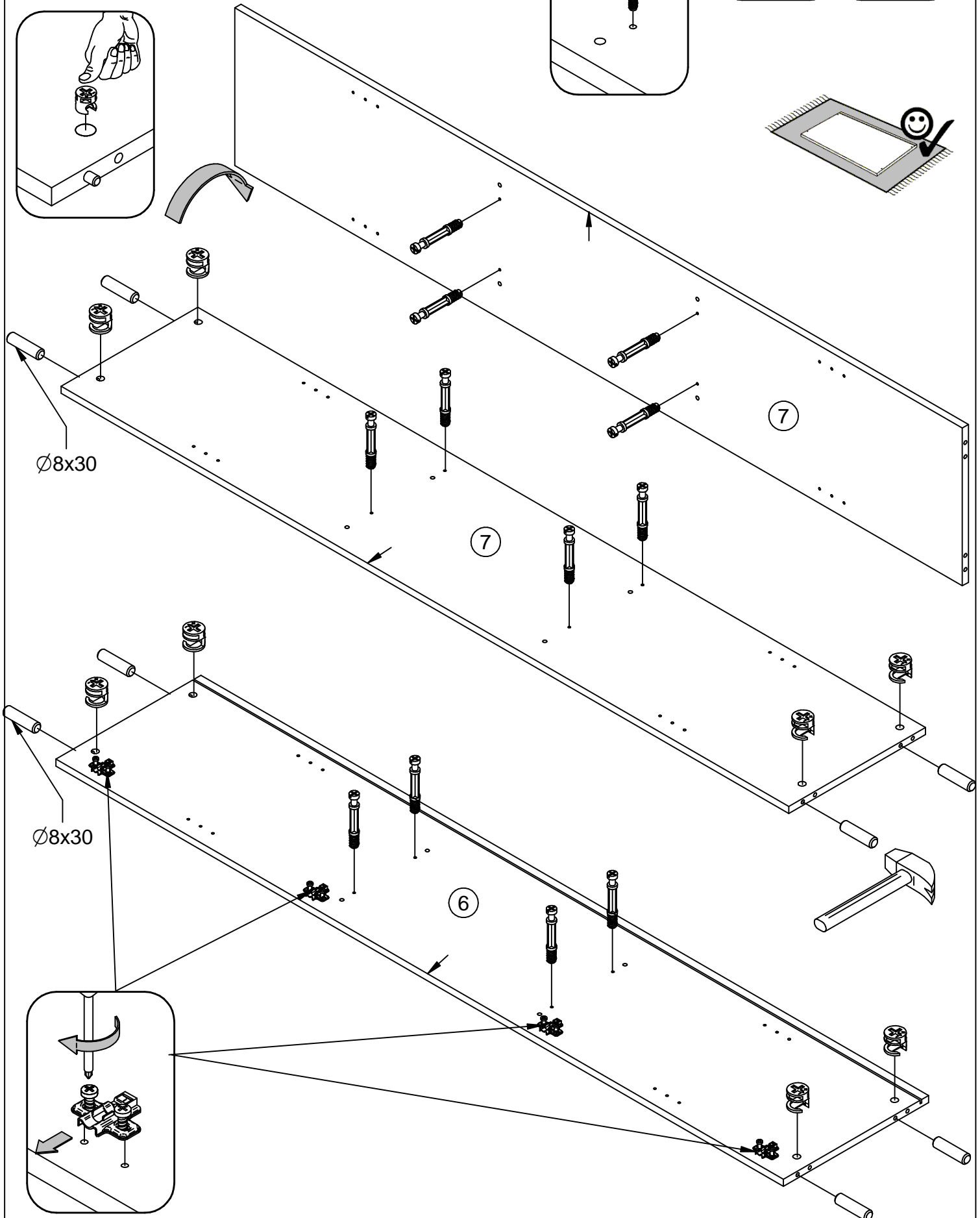
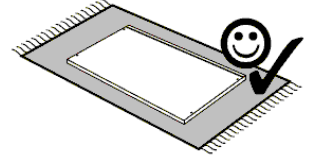
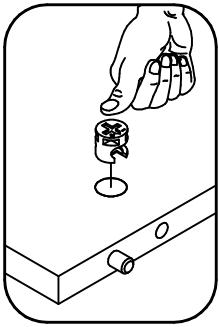
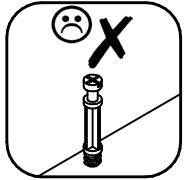
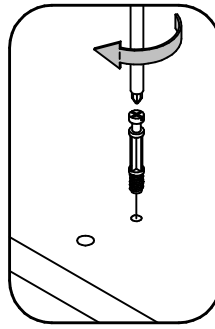
11

BT1016  x16	MM1016  Silbergrau x12	MM1121  ! x16	BT1073  x2
---	---	---	--



12.

BT1016 	MM1016  11mm Silbergrau	MM1121  Ø8x30	BT52010  H=0
x8	x12	 x8	x4



Ø8x30

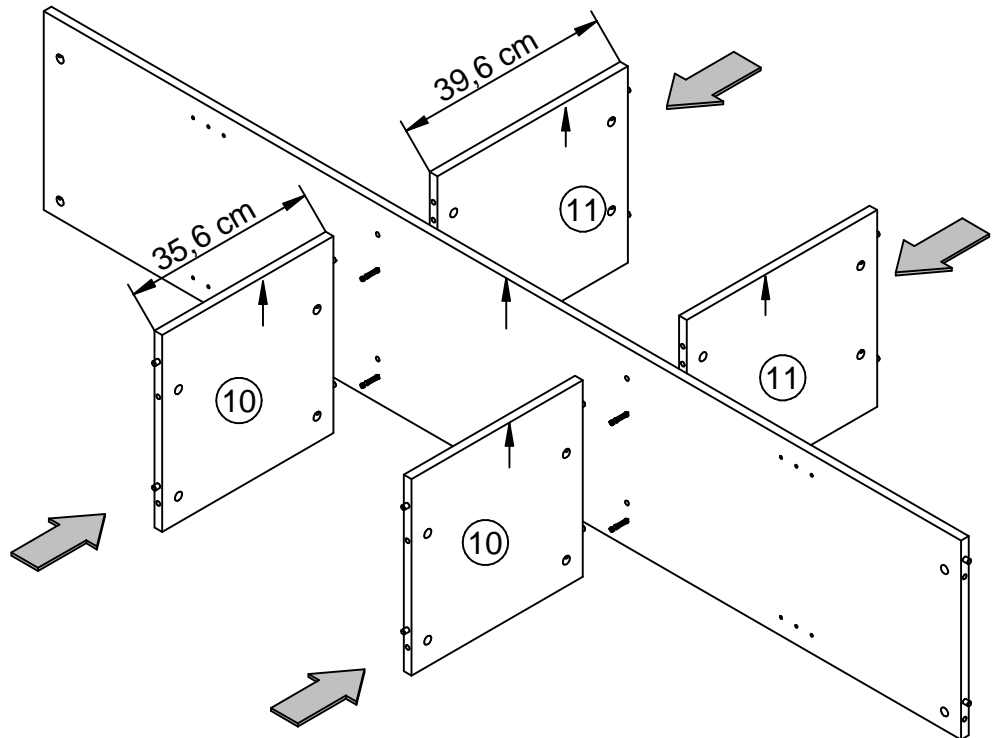
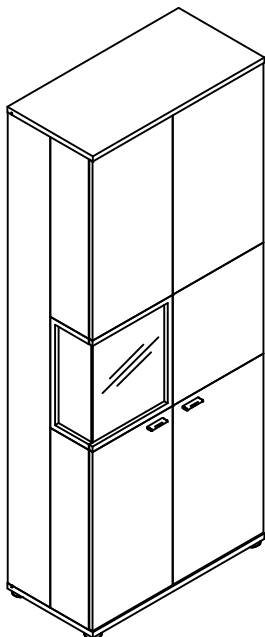
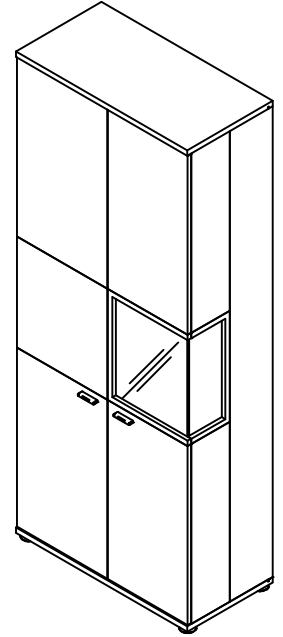
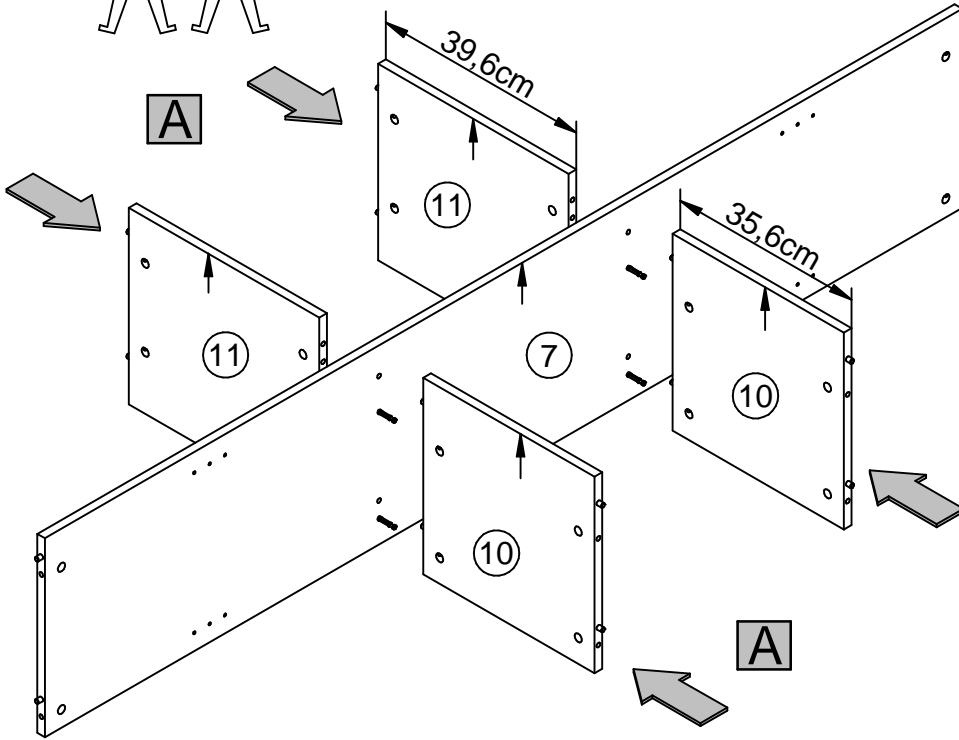
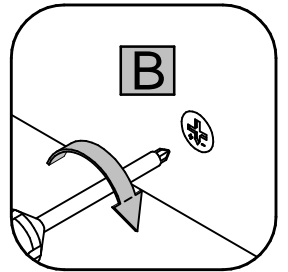
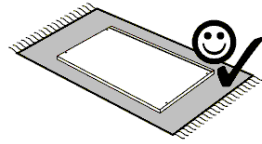
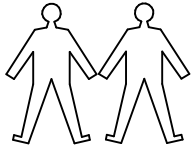
7

7

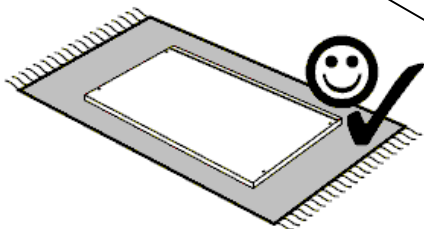
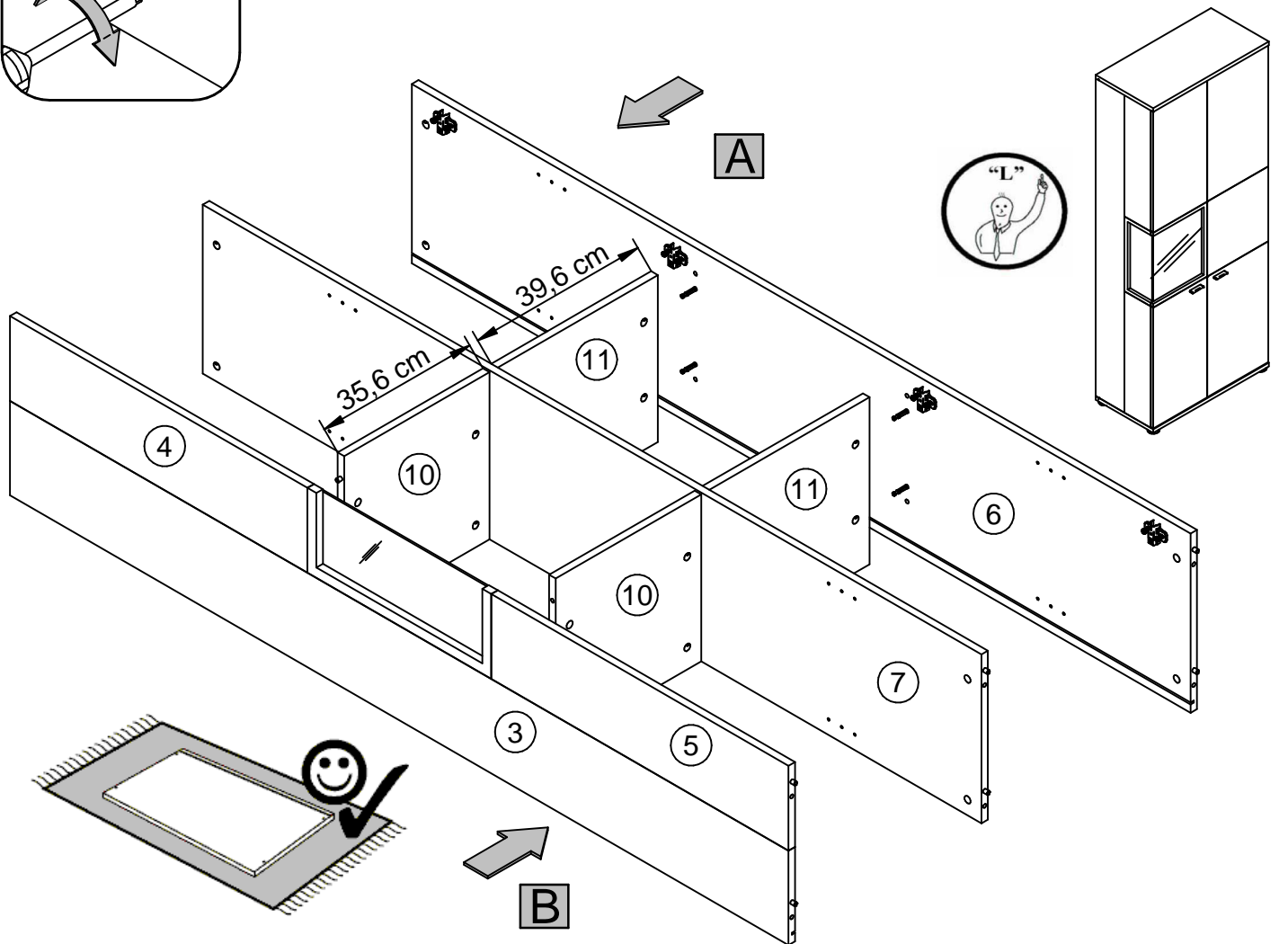
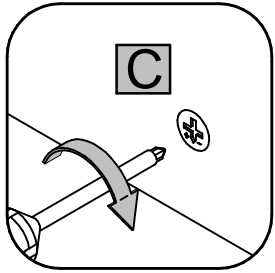
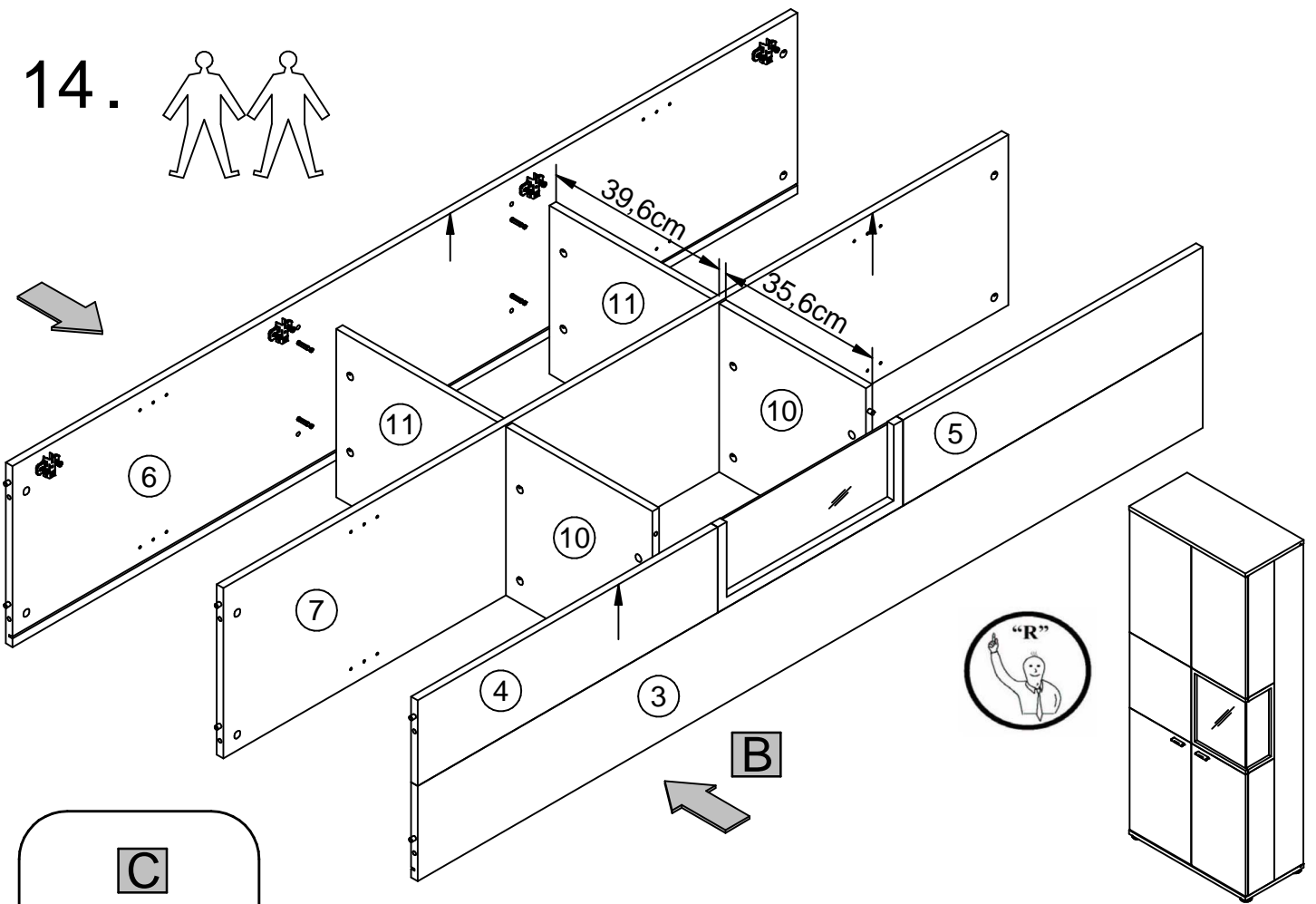
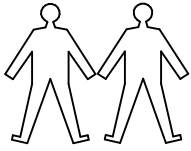
Ø8x30

6

13.

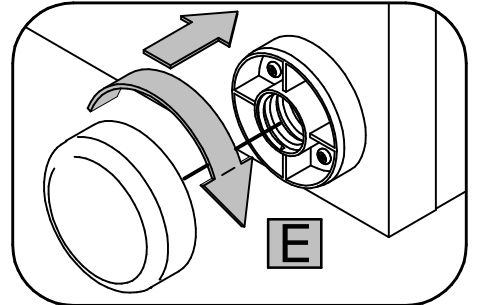
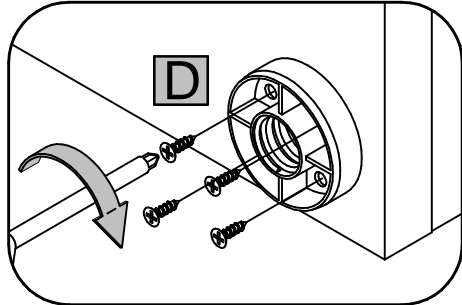
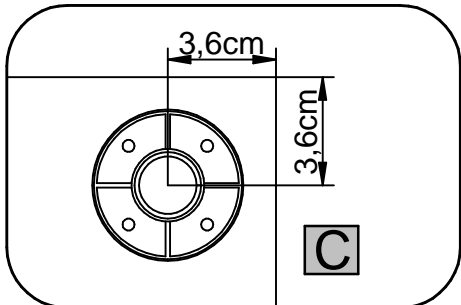
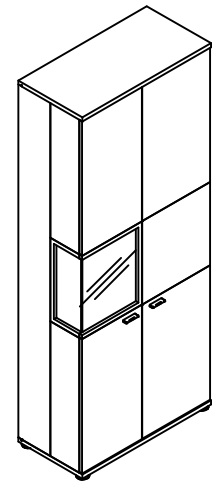
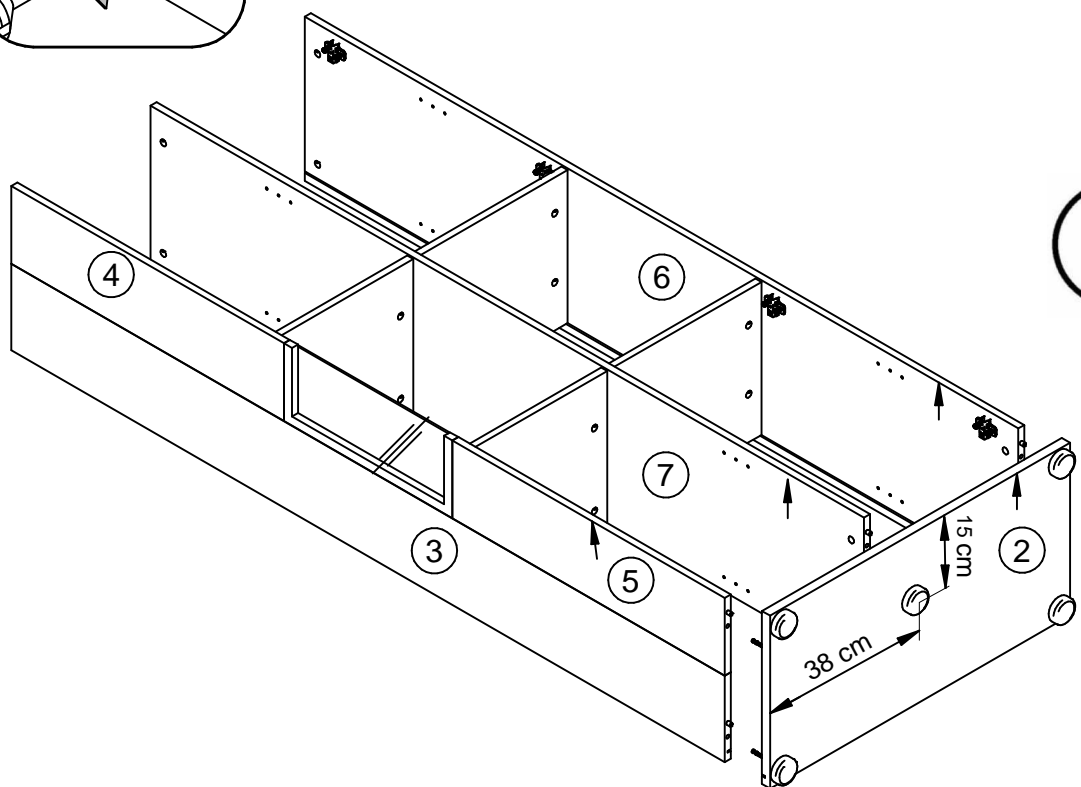
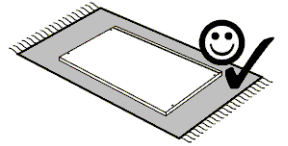
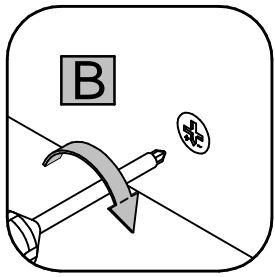
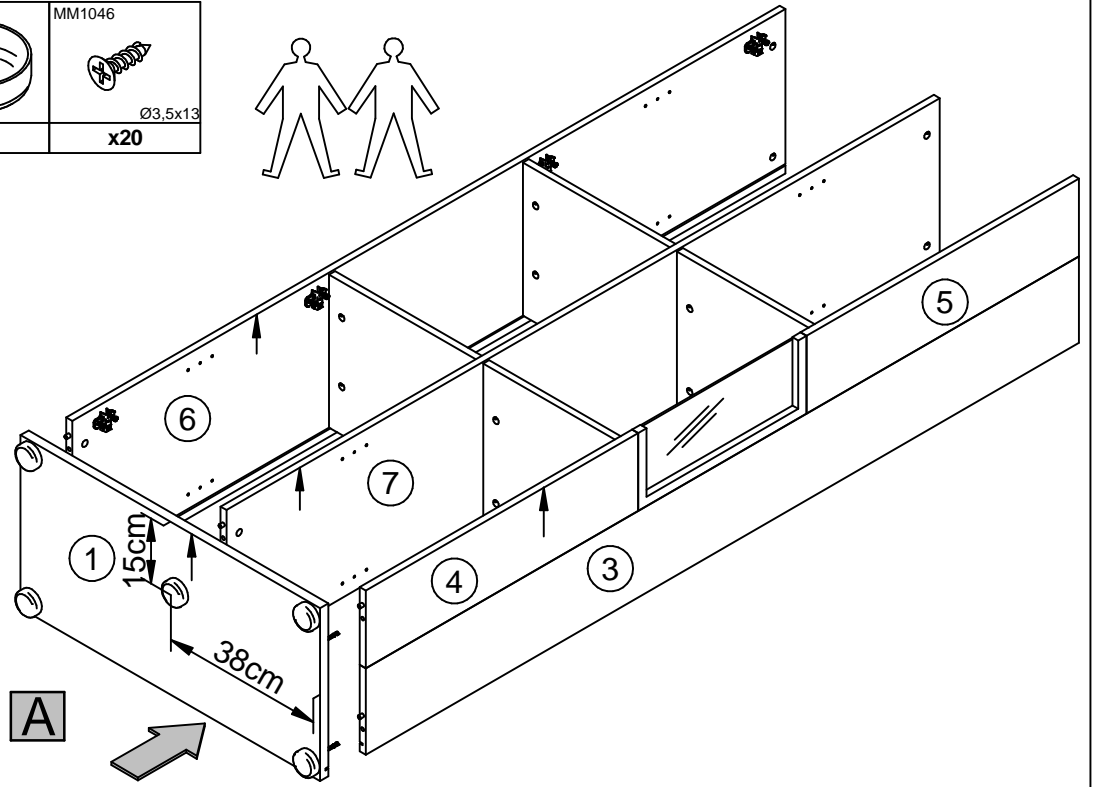
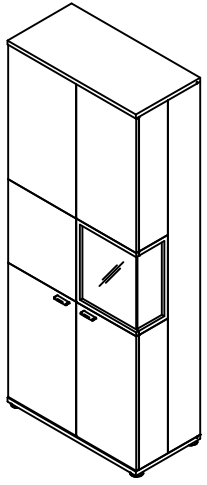
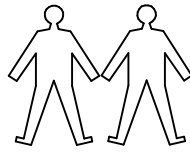


14.

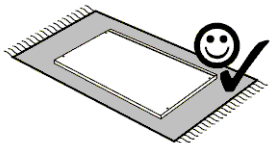
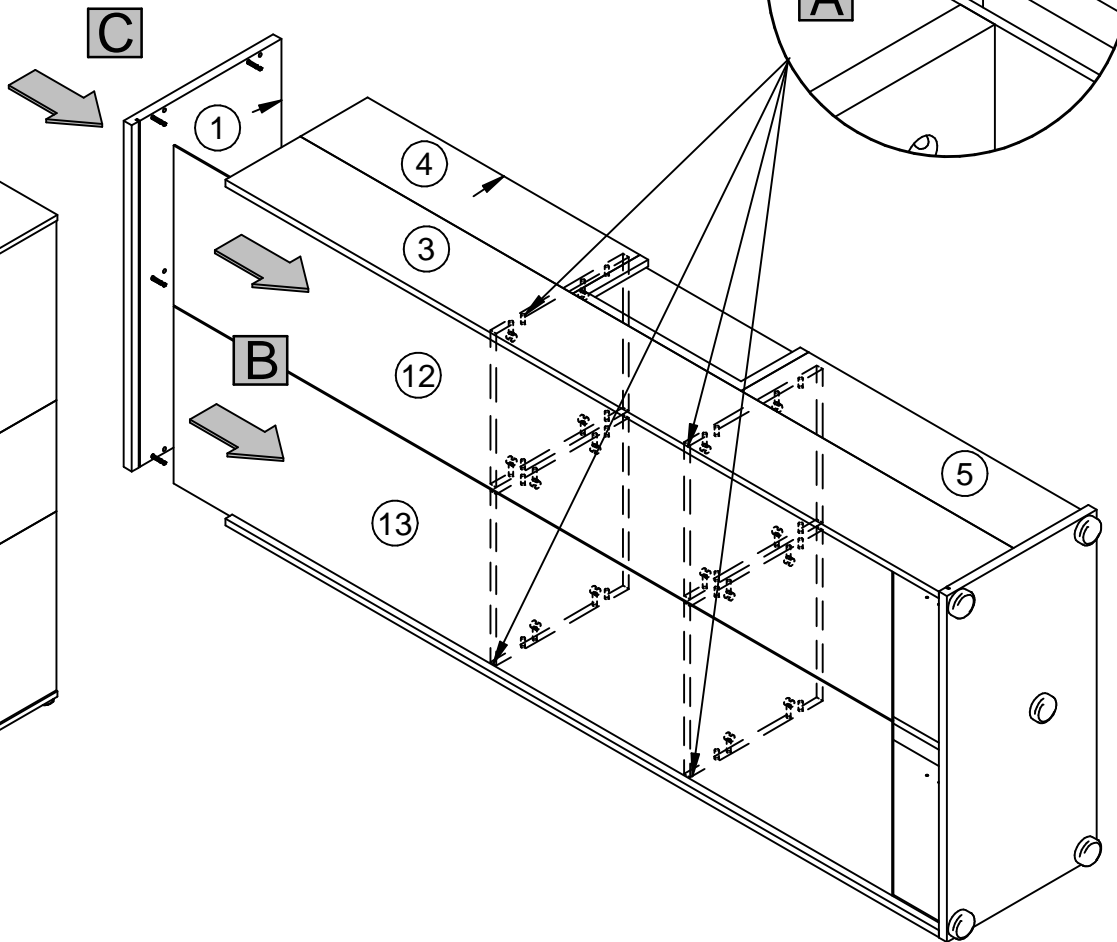
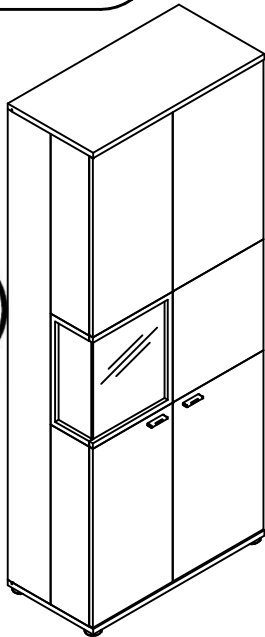
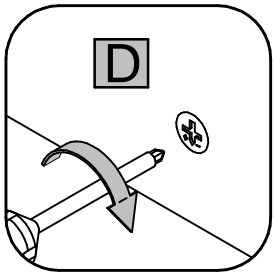
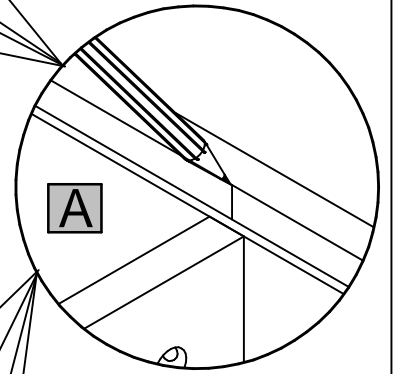
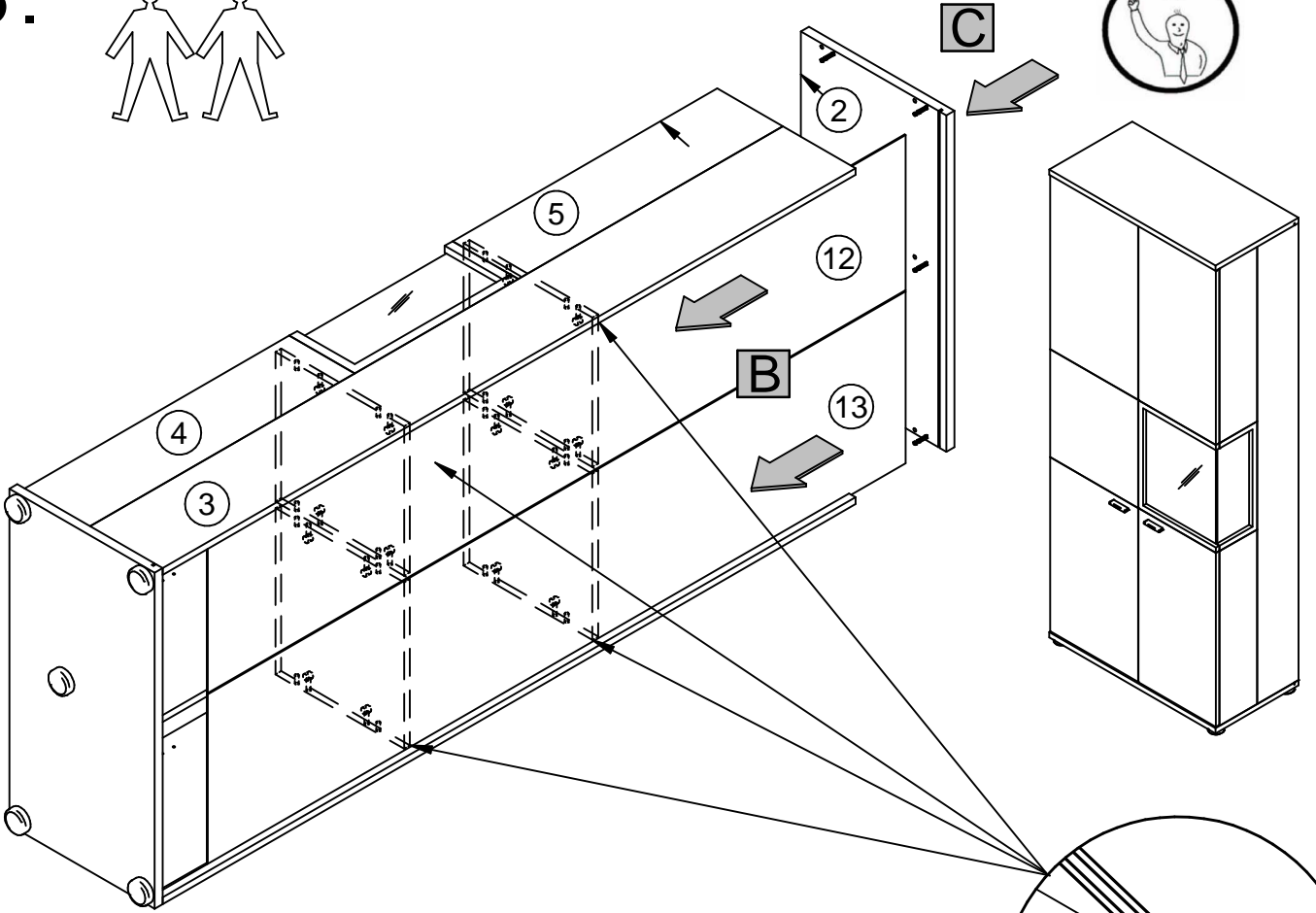
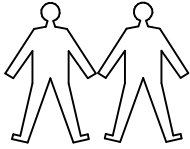


15.

BT1359	BT1358	MM1046
x5	x5	x20
$\varnothing 3.5 \times 13$		






16.



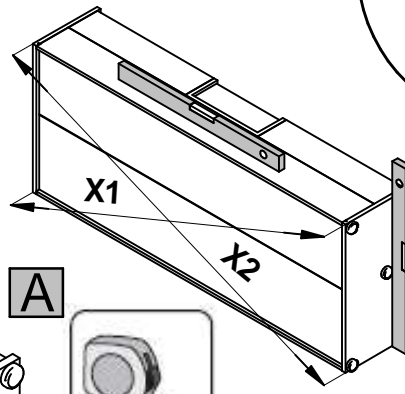
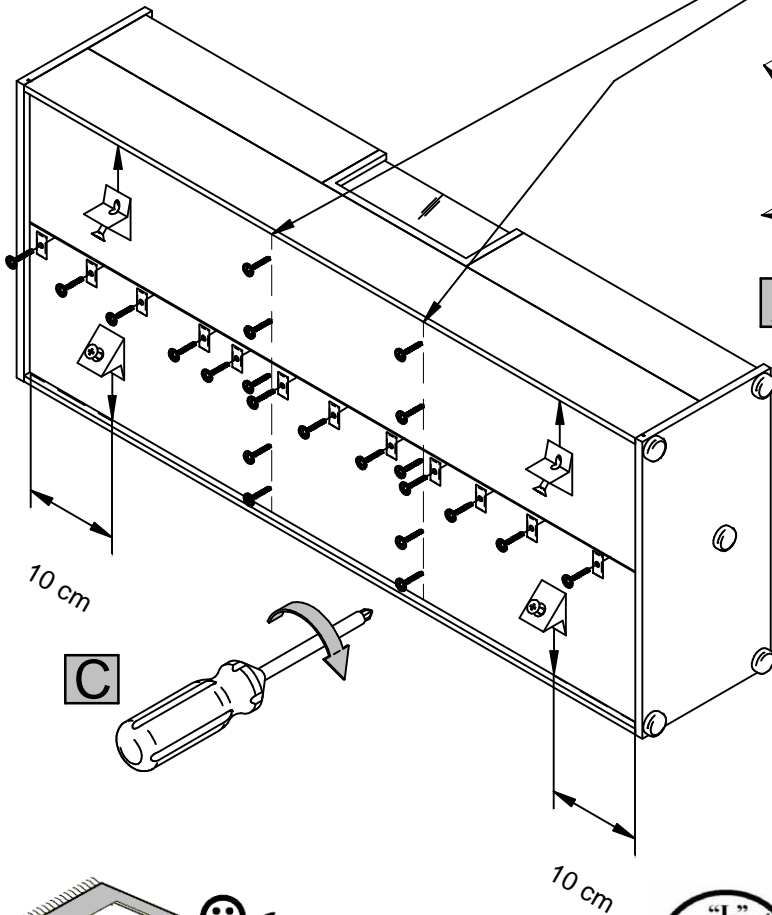
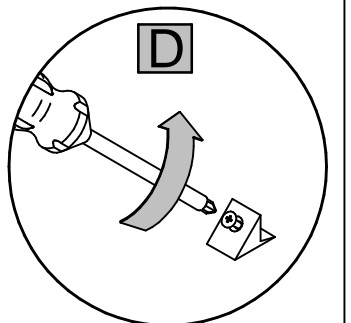
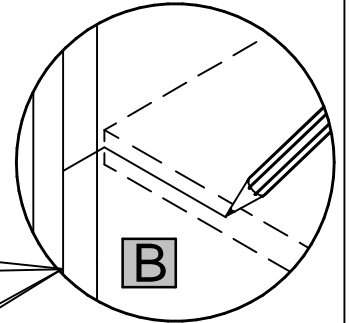
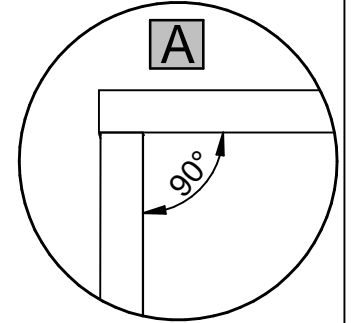
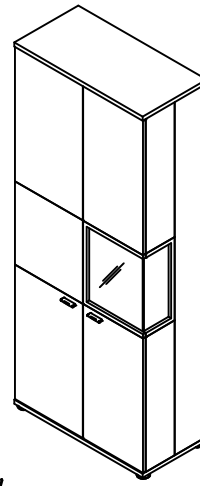
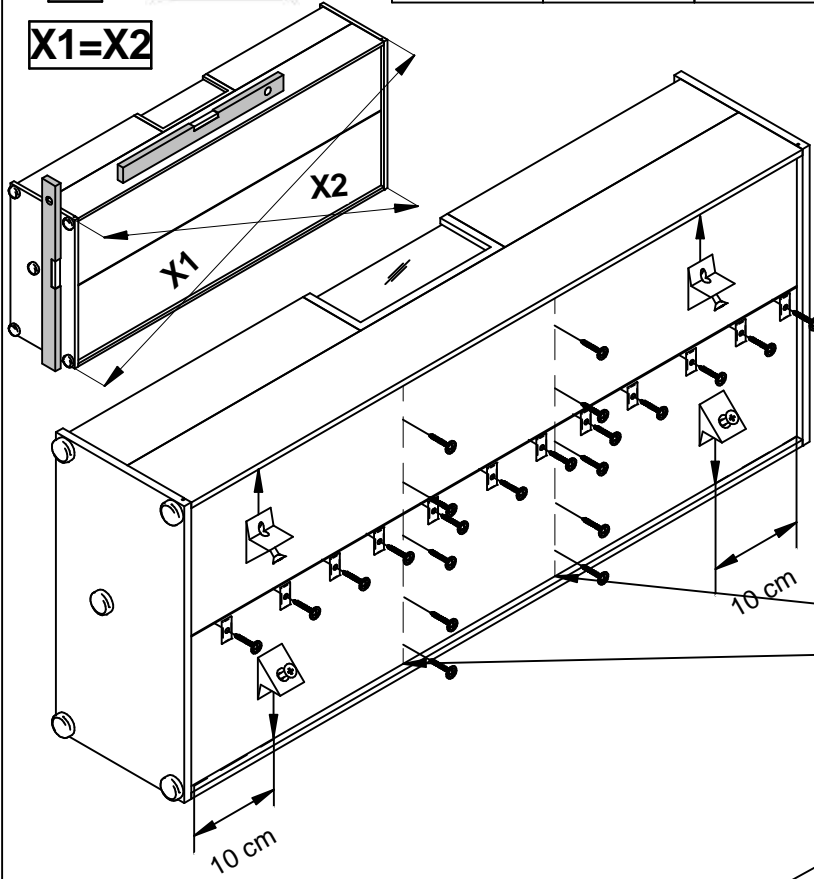
17.

A



BT50103  x4	MM1048  Ø2,7x20 x22	BT50101  x12
--	--	---

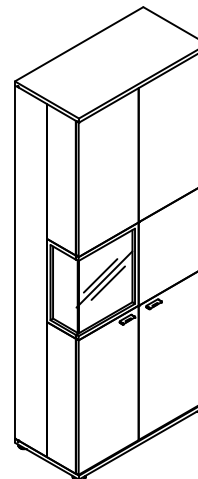
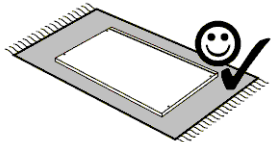
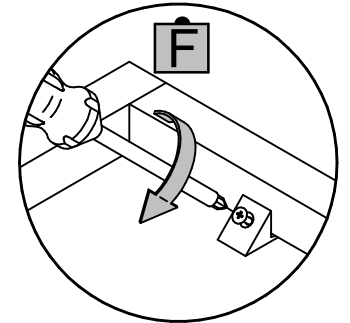
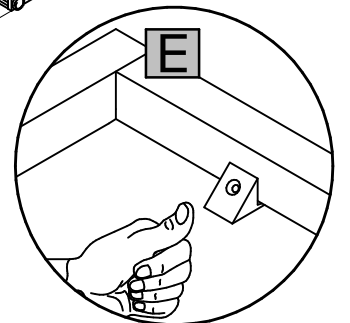
X1=X2



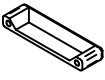




A

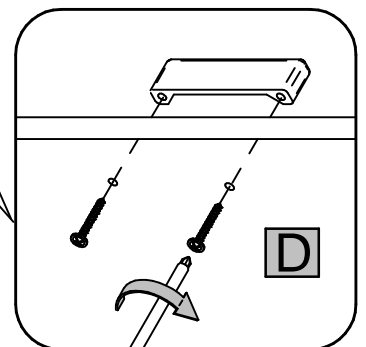
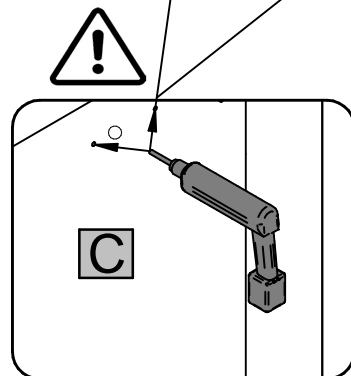
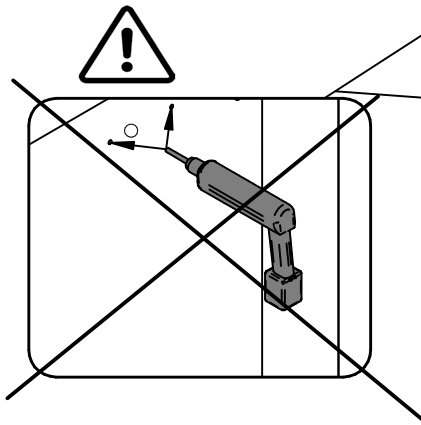
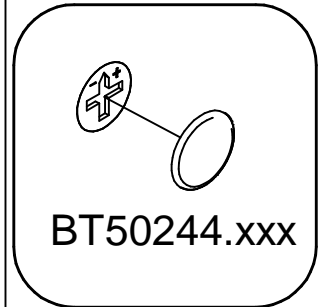
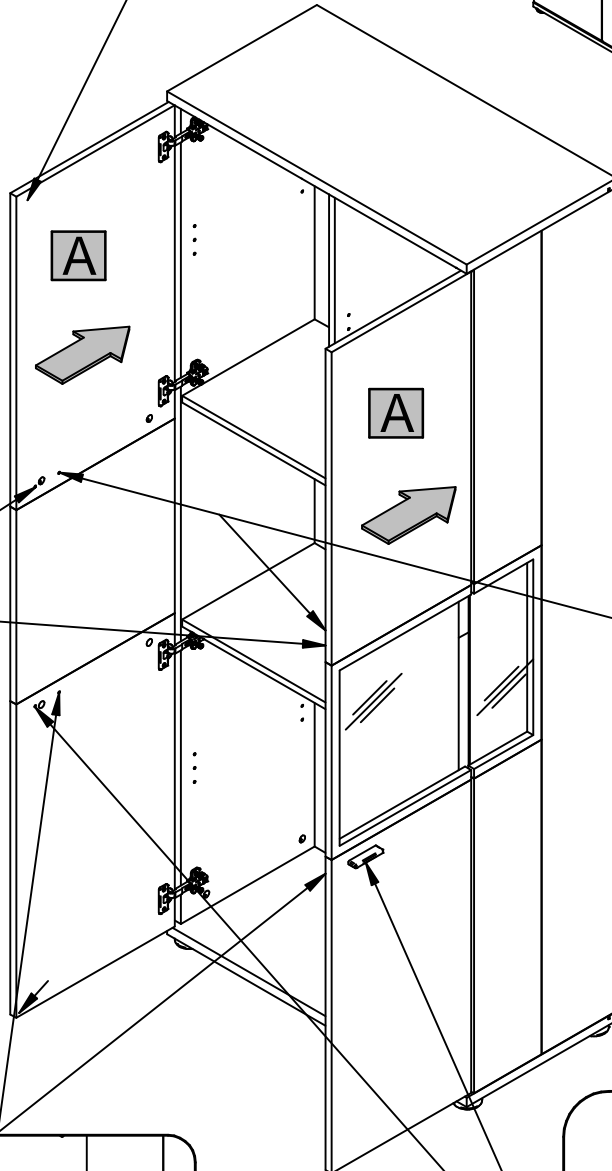
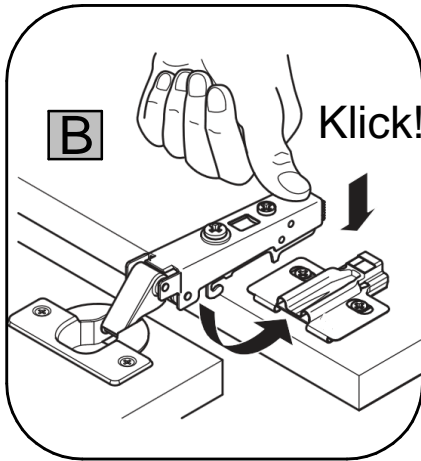
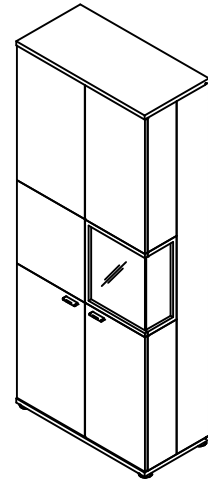
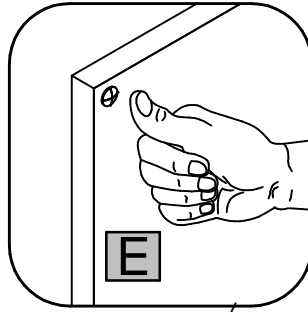
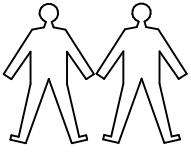
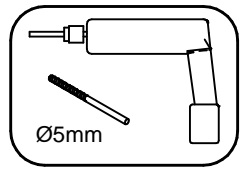
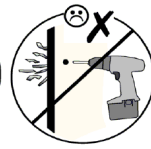
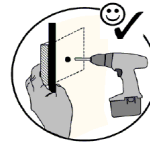


X1=X2

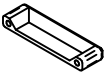






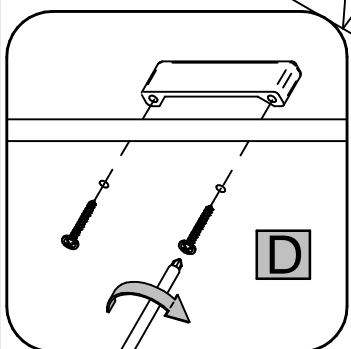
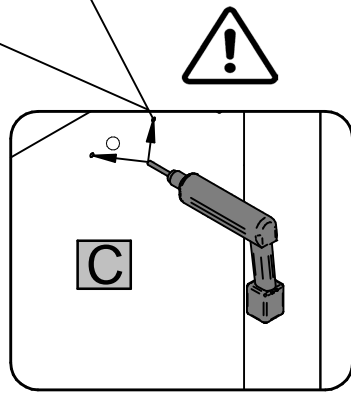
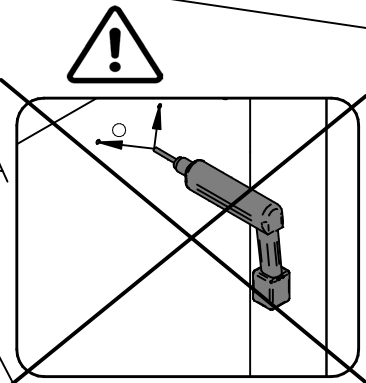
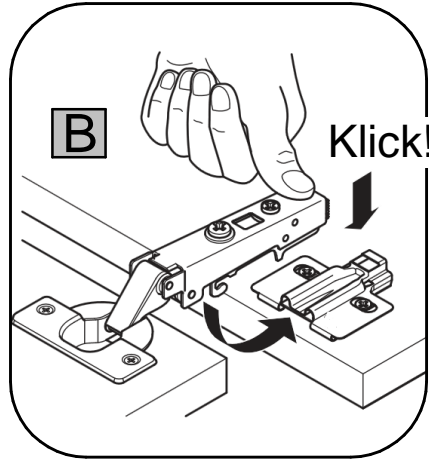
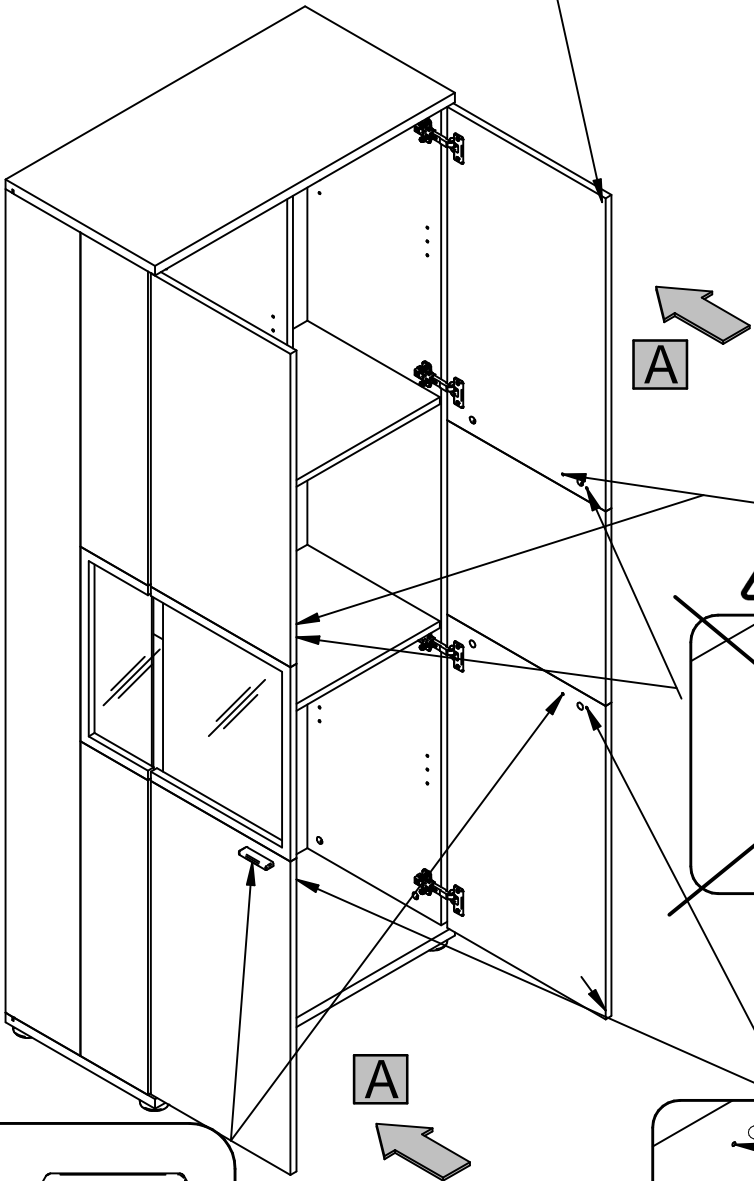
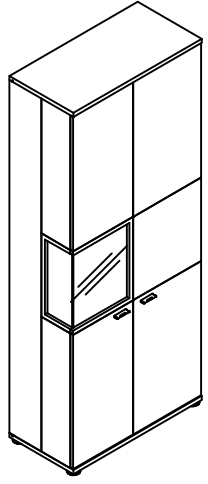
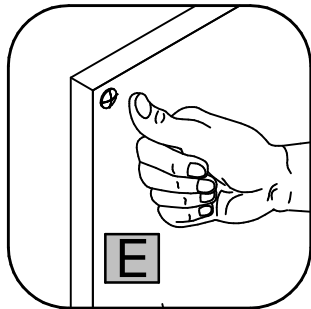
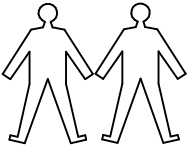
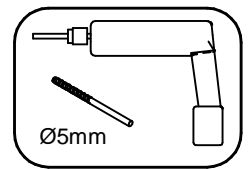
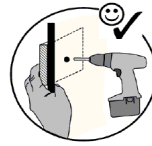
18.

BT52338.9005  BA-64 x2	MM1187  M4x22 x4	MM1070  Ø7x1.5 x2	BT50244.xxx  Ø20 x44	BT50217.xxx  Ø14 x4
---	--	---	--	---

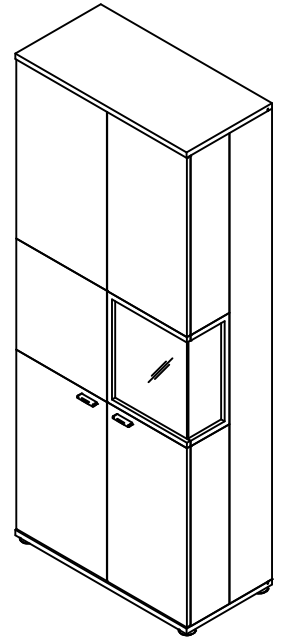
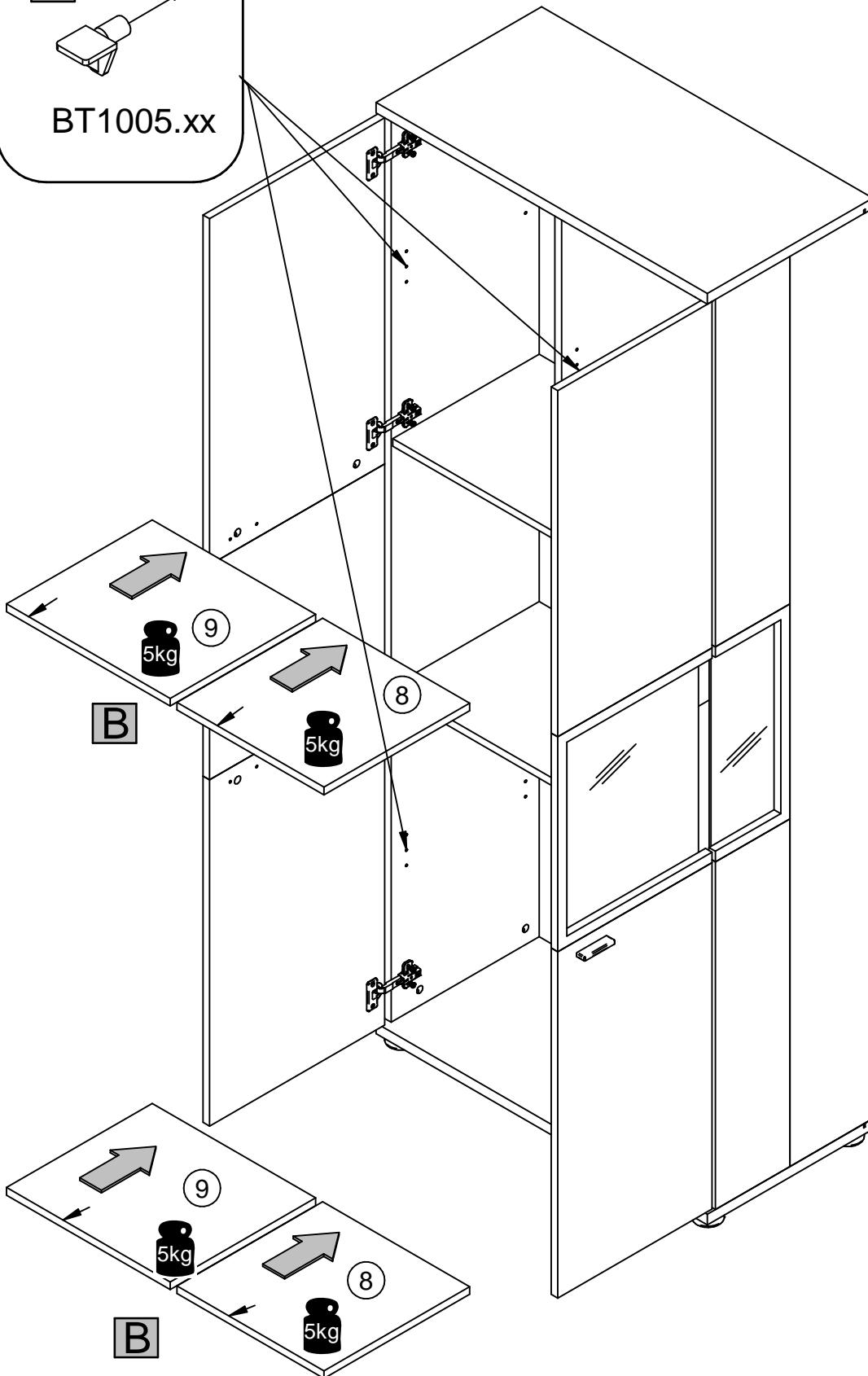
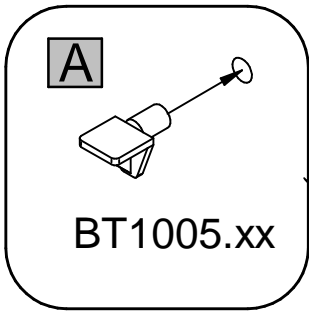
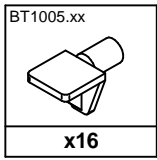


18.

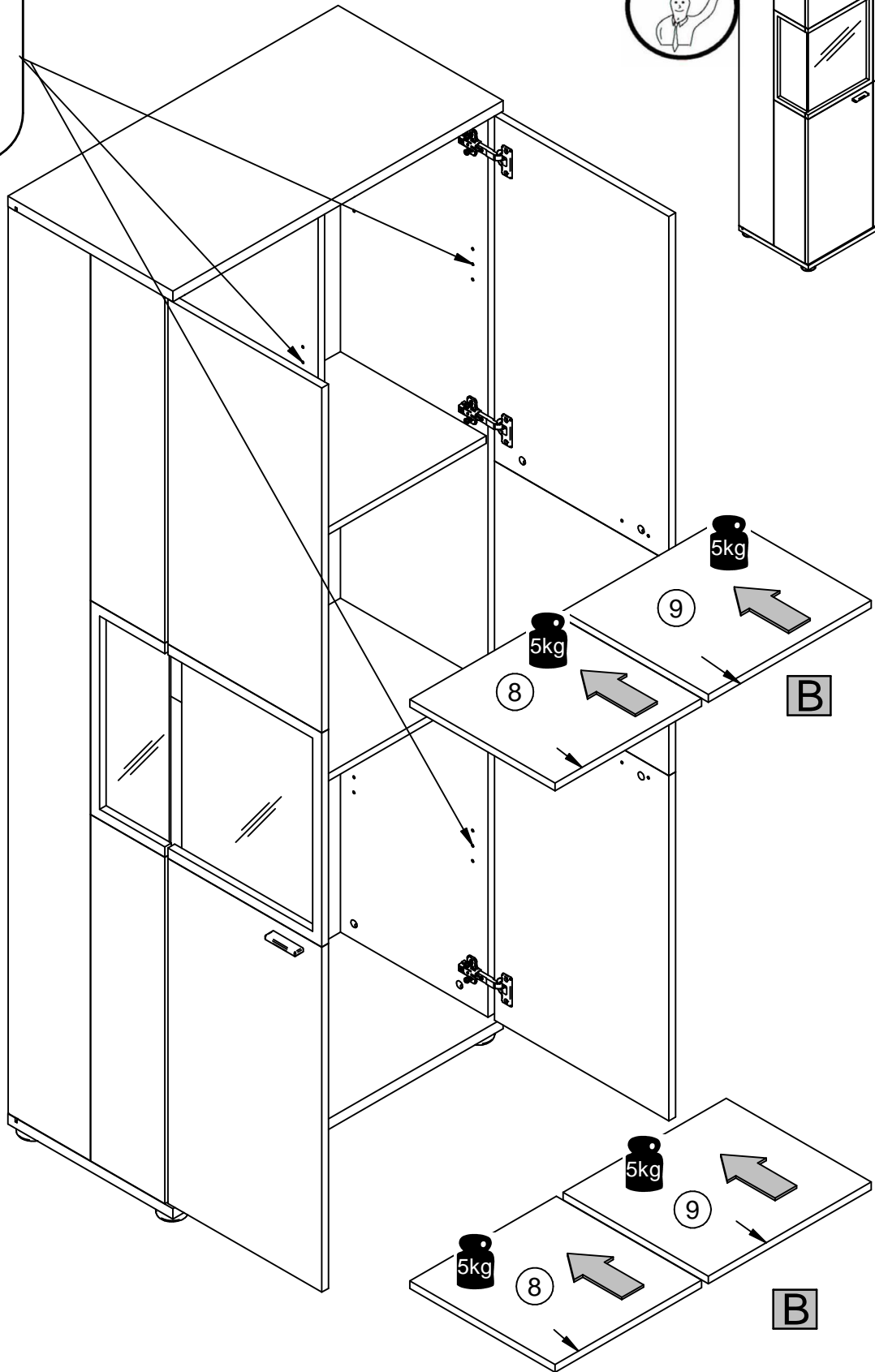
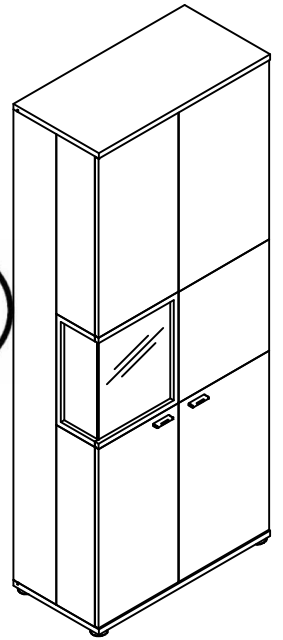
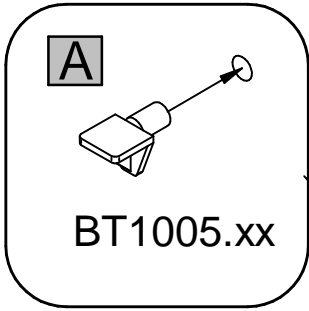
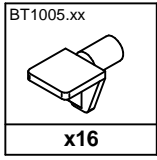
BT52338.9005  BA-64 x2	MM1187  M4x22 x4	MM1070  Ø7x1,5 x2	BT50244.xxx  Ø20 x44	BT50217.xxx  Ø14 x4
---	--	---	--	---

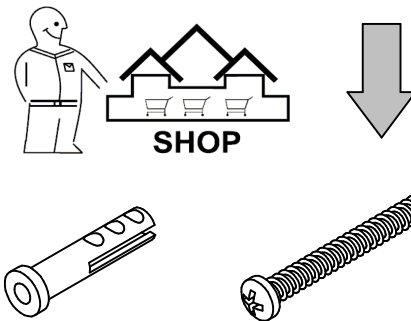


19.



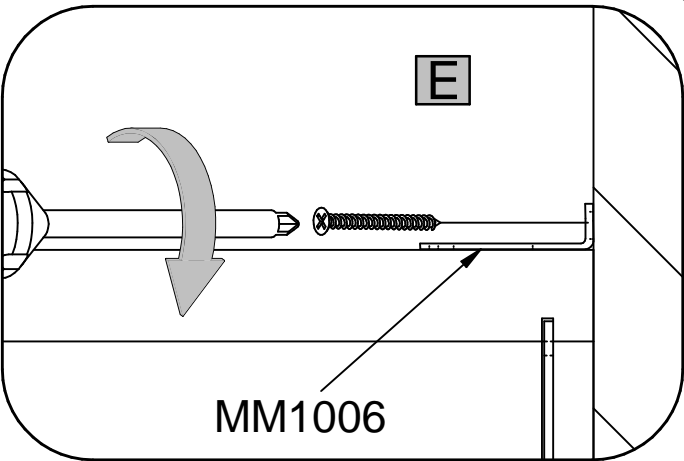
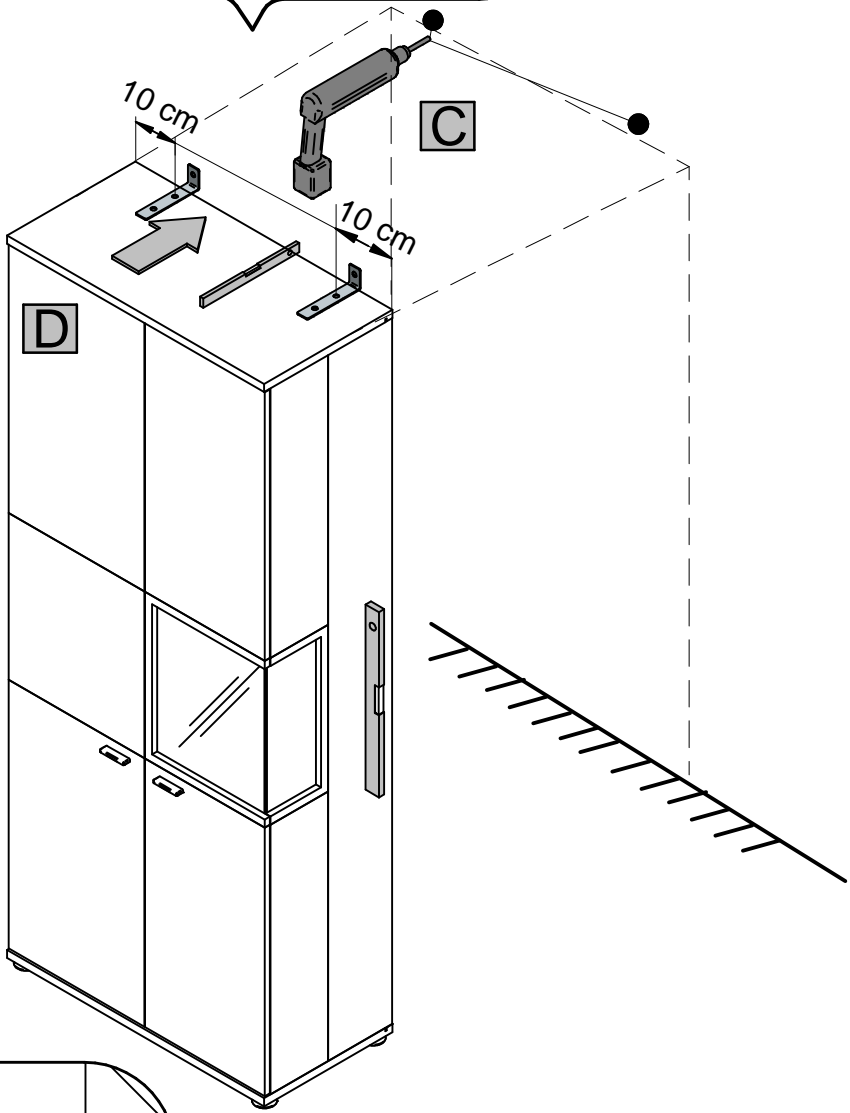
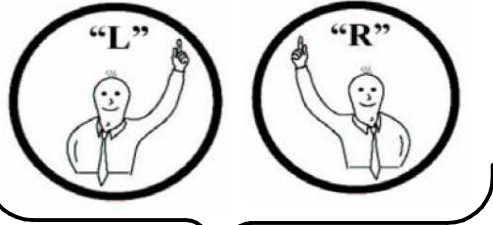
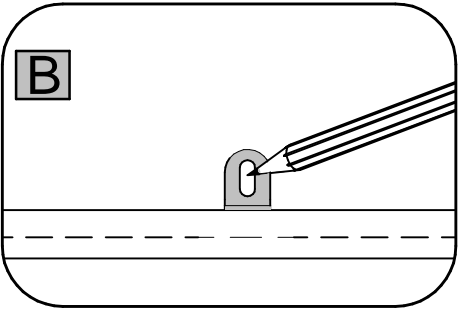
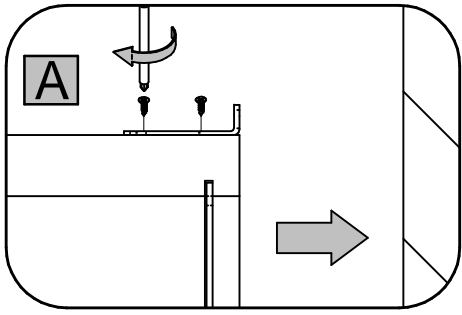
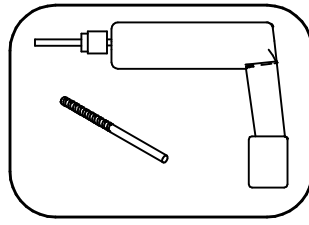
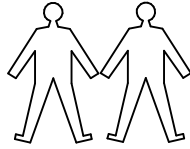
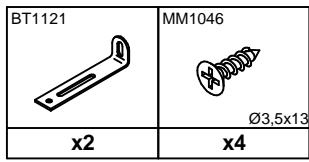
19.

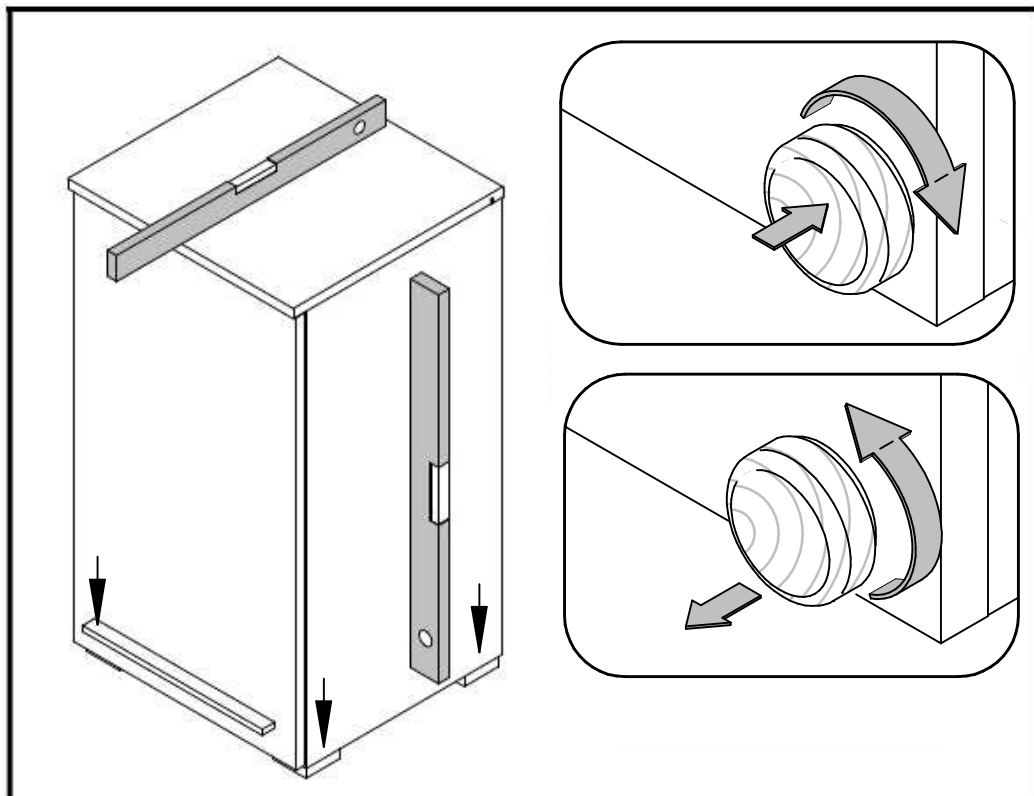
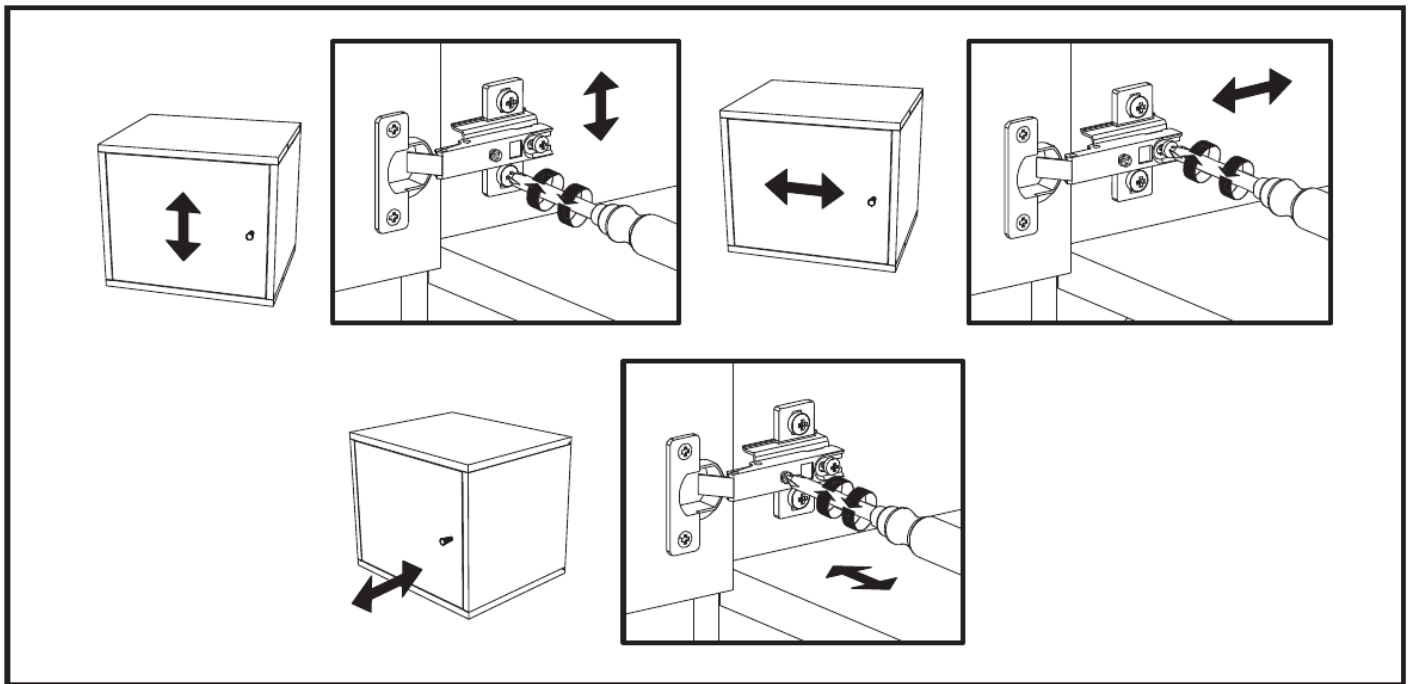
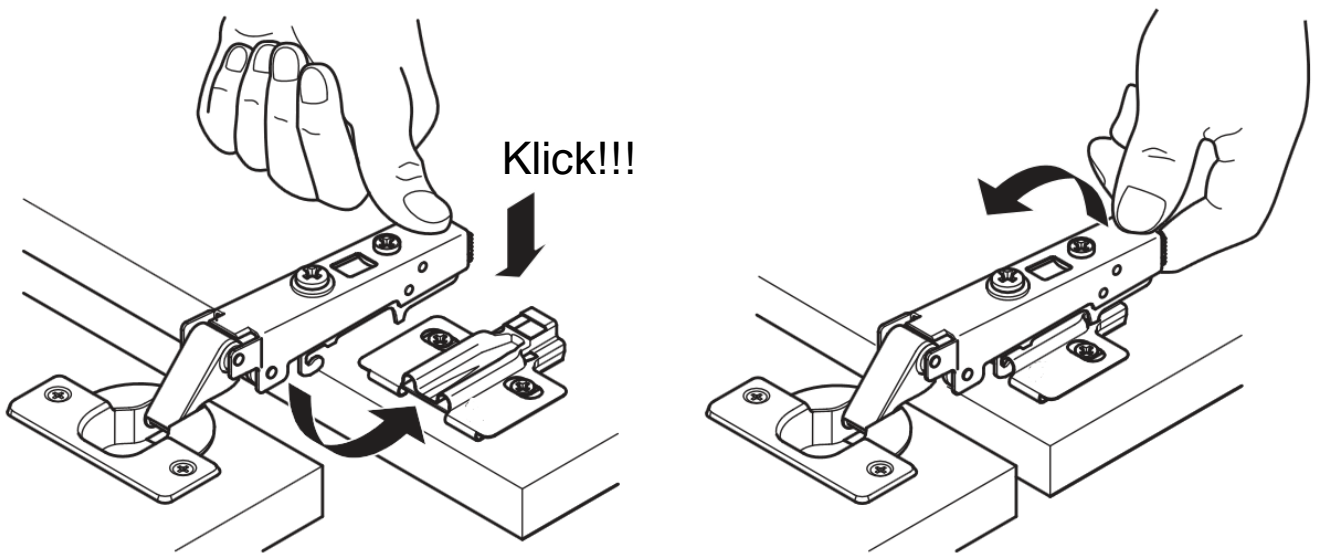




- D WICHTIG:** Um ein versehentliches Kippen des Möbels zu vermeiden, ist die Befestigung an der Wand zwingend vorgeschrieben. Die benötigten Schrauben zur Wandbefestigung, welche von der Beschaffenheit der Mauer abhängen, sind nicht in der Lieferung enthalten. Wenden Sie sich bitte bei Zweifel an einen Spezialisten.
- GB IMPORTANT:** In order to avoid an accidental tipping of the furniture, fastening it to the wall is compulsory. The required wall mounting screws, which depend on the nature of the wall, are not included in the delivery. If you have any questions, please contact a specialist.
- F IMPORTANT:** Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire. La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur, n'est pas fournie. En cas de doute, consulter un spécialiste.
- PL WAZNE:** Aby zapobiec przypadkowemu przewróceniu się mebla należy koniecznie przymocować go do ściany. Śruby mocujące, których rodzaj zależy jest od właściwości muru, nie są dołączone do przesyłki. W razie wątpliwości należy skonsultować się z fachowcem.
- RU ВАЖНО:** возибежание случайного опрокидывания мебели, предписана необходимость укрепления мебели к стене. Требуемое для этого винтовое крепление, для крепления к стене, которое зависит от структуры стены, не включено в поставляемый товар. В случае сомнения просим Вас обратиться к специалис
- NL Belangrijk:** Om een onverwacht kantelen van het meubel te voorkomen is een bevestiging/versterking aan de muur dwingend verplicht. De benodigde schroeven voor het bevestigen aan de muur, welke afhankelijk zijn van de muureigenschappen, zijn niet in de levering inbegrepen. Informeert U zich desbetreffend a.u.b. bij een deskundig installateur.
- TR DİKKAT:** Mobilyanın istemeden devrilmemesini önlemek için duvara pekitirilmesi zorunlu olarak öngörülmüştür. Duvara pekitirmek için gerekli vidalar gönderilen teslimatin içinde mevcut değildir ki bunlar duvarın yapısına bağlı olmaktadır. Kararsızlık durumu nda bir uzmana basvurmanız rica olunur.
- RO NOTA IMPORTANTA:** Pentru a preveni înclinarea accidentală a mobilierului, atașarea sa de perete este obligatorie. Suruburile necesare pentru montarea pe perete, depind de tipul peretelui și nu sunt incluse în pachetul livrat. În cazul în care aveți dubii, vă rugăm să luați legătura cu un specialist.
- IT IMPORTANTE:** Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro. I tasselli necessari per il collegamento mobile/muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono provvisti. Consultare uno specialista in caso di dubbi.
- SK DÔLEŽITÉ:** Na zabránenie náhodnému prevráteniu nábytku je nutné predpísané upevnenie na stenu. Potrebne skrutky na upevnenie na stenu, ktoré závisia od vlastností múru, nie sú obsiahnuté v rozsahu dodávky. V prípade pochybností sa, prosím, obráťte na špecialistu.
- CZ DŮLEŽITÉ:** Aby se nábytek nedopatřením nepřevrhl, naléhavě se předepisuje jeho připevnění ke stěně. Potřebné šrouby pro připevnění ke stěně, které závisí na povaze zdi, nejsou součástí dodávky. Obráťte se v případě pochybností na odborníky.
- HU FONTOS:** a bútor véletlen megbillenesének elkerülése érdekében a falon történő rögzítés kötelezően előírt. A fal rögzítéshez szükséges csavarokat, amelyek a fal minőségétől függenek, a szállítottak nem tartalmazzák. Kérés esetén kérem forduljon szakértőhöz.
- GB ВАЖНО:** За да се избегне случайно преобръщане на мебелите, е задължително те да се закрепят към стената. Необходимите винтове за монтаж на стена, които зависят от вида на стената, не са включени в окомплектовката.
- P IMPORTANTE:** Para evitar a queda acidental de móveis, é obrigatório fixá-los na parede. O tipo de parafusos para a fixação de mobiliário na parede, depende do material de parede e não são fornecidos. Em caso de dúvida, consulte um especialista.
- ES IMPORTANTE:** Para evitar el vuelco accidental de los muebles, es obligatorio fijarlos en la pared. El tipo de tornillos necesarios para fijar el mueble a la pared, dependen del material de la pared, no se suministran. En caso de duda, consulte a un especialista.
- SRB NAPOMENA:** Kako biste sprečili eventualno prevrtanje nameštaja, vezanje za zid je obavezno. Potrebni šrafovi za pričvršćivanje na zidu, koji su namenjeni prema vrsti odnosno položaju zida, nisu dostupni u isporuci. Molimo da se u slučaju nepoznanice obratite nekom stručnom licu.
- SLO POMEMBNO:** Da se pohištvu po nesreči ne bi prevrnilo, ga morate obvezno pritrditi na steno. Vijake za pritrditev na steno je treba izbrati glede na lastnosti zidu in niso priloženi. Če ste v dvomih, se obrnite na strokovnjake.
- HR VAŽNO:** Kako bi se izbjeglo slučajno prevrtanje, namještaj je potrebno pričvrstiti na (uza) zid. Različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta vijaka i tipli. Uvijek koristiti one koji su prikladni za vrstu zidova u domu. Vijci i tiplje prodaju se zasebno. U slučaju bilo kakvih sumnji, obratite se stručnjaku.
- LT SVARBU:** kad baldas neužvirtinti, būtina ji pritvirtinti prie sienos. Tvirtinimui prie sienos reikalingi varžtai, kuriu savybes priklausio nuo sienos tipo, kartu su preke nesiunciami. Kilus klausimams prašome kreiptis i specialistą.
- LV SVARĪGI:** Lai novērstu nejaušu mēbeles savēršanos, obligāti nepieciešams to piestiprināt pie sienas. Skrūves stiprināšanai pie sienas jāizvēlas atkarībā no mūra biežuma un veida; skrūves nav iekļautas piegādes komplektā. Šaubu gadījumā lūdziet palīdzību speciālistam.
- EST TÄHTIS:** Mööbli kogemata ümberkukkumise vältimiseks on seina külge kinnitamine rangelt ette kirjutatud. Seinakinnituse jaoks vajalikud kruvid, mis sõltuvad müüri omadustest, ei sisaldu tarnekomplektis. Põõrduge kahtluse korral spetsialisti poole.
- S OBS:** För att undvika en oavsiktlig vältning av möbelen, är en väggmontering obligatorisk. De för väggmonteringen nödvändiga skruvorna, vilka är beroende av murens beskaffenhet, inkluderas inte i leveransen. Var god och kontakta en specialist, om något är oklart.

20.





Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnam
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
 Numéro Modelo / Modell neve / Название модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модели

Hela Tische Möbel Vertriebs GmbH
 Scheidkamp 14,
 D 32584 Löhne

Туре / Тиро / Типус / Тур / Тип / Тир

Atlanta VT

Old Wood / Sugi Ban
 Artisan / Sugi Ban

10

D Unser Direktservice für Beschlagteile
 Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
 If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
 Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
 Repérez les pièces constituant votre meuble, Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
 Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Длъготно обслужаване на електрически објекти "Објекти"
 Ако не можете да добијете некои од деловите на мебелот, молиме да ја испратите овај сервисен објект на адресата на долената адреса. Можеме да ви испратиме само делови на мебелот. Ако имате друга жалба за мебелот, молиме да се обратите директно на вашиот продавач на мебелот.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
 Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
 Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać panstwu tylko brakujące części. W przypadku innych objękcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
 U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direkt szolgáltatunk vasalatok eselen
 Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alábbi taláható faxszámra. Azonban csak vasalatosokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamációt áll fenn bútoráruházban, forduljon közvetlenül a bútoráruházhoz.

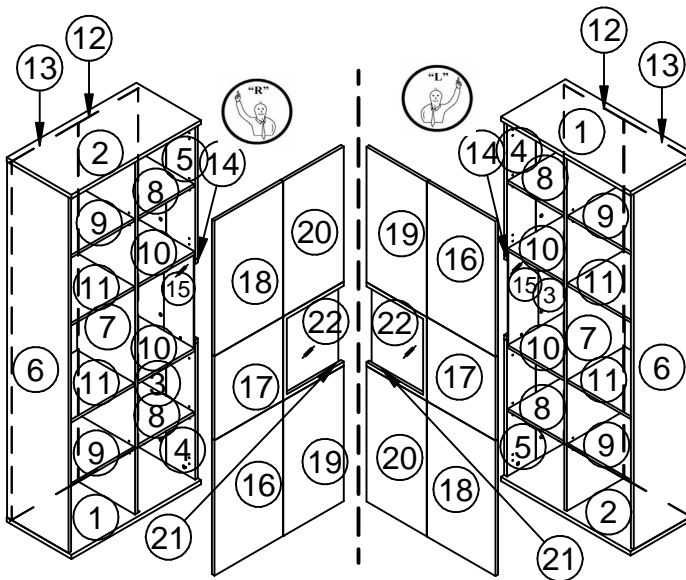
SK Náš priamy servis pre časti kovania
 Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

SLO Naše direktno uslužne storitve za okovje
 Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
 In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimiteti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe aceasta cale. Daca aveti o alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va adresati direct la magazinul dvs. de mobila

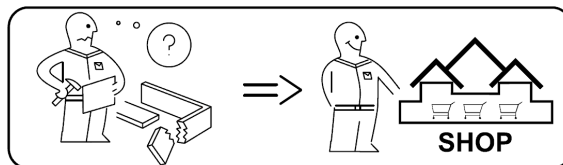
RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
 Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
 Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.



Nr	L(mm)	B(mm)	T(mm)	Menge	Colli
1	801	400	22	1	1/2
2	801	400	22	1	1/2
3	1906	200	16	1	2/2
4	728	180	16	1	2/2
5	728	180	16	1	2/2
6	1906	380	16	1	2/2
7	1906	358	16	2	2/2
8	356	352	16	2	1/2
9	396	352	16	2	1/2
10	356	354	16	2	1/2
11	396	354	16	2	1/2
12	370	1920	3	1	2/2
13	410	1920	3	1	2/2
14	450	180	16	1	2/2
15	494	185	4	1	1/2
16	725	423	16	1	1/2
17	423	450	16	1	1/2
18	725	423	16	1	1/2
19	725	373	16	1	2/2
20	725	373	16	1	2/2
21	450	373	16	1	2/2
22	494	343	4	1	1/2

BT1016 x44	MM1016 x44	MM1121 x36	BT50101 x12	BT50103 x4	MM1048 x22	BT52010 x8	MM1046 x40	BT1005.xx x16
BT52338.9005 x2	MM1187 x4	MM1070 x2	BT1358 x5	BT1359 x5	BT1121 x2	BT50244.xxx x44	MM1134 x8	
MM1015 x8	MM1120 x10	BT1089 x4	BT50217.xxx x4	BT52007 x8	BT1073 x2			



10.08.2021

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom:

Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail: